

## مدفونون أحياء .. قصص الناجين من منجم شيلي

حيث وزعوا المهام المطلوبة فيما

ضجيج حتى توصل أصواتهم

للخارج، وسريعاً بدأ مخزونهم

من الطعام والمياه يتناقص حتى

أنهم بدأوا بشرب مياه الصهاريج

الضخمة والتي عادة ما يتم تخزينها

لتزويد الأليات بالمياه، والتي كانت

قذرة للغاية .

بينهم في اليوم الأول حيث استخدم

فريق منهم الأليات الضخمة لإصدار

تعد حادثة منجم تشيلي الشهيرة الذي أنهار واحتجز ٣٣ عاملاً لمدة 7 يوماً على عمق ٧٠٠م تحت الأرض قبل أن يتم انقاذهم بإعجوبة من أشهر الحوادث التي وقعت خلال العام الماضي، وحول هذه الحادثة صدر مؤخراً عن دار "لافون" بباريس كتاب جديد بعنوان بمدفونون أحياء". "المستقبل" اللبنانية بترجمة وقامت كوليت مرشليان بصحيفة "المستقبل" اللبنانية بترجمة مقتطفات من الفصول الأولى

فقط على عملية الإنقاذ والتي تمت
بكفاءة تقنية عالية أنتهت بخروج
جميع المحتجزين سالمين، ولكنه
يركز تحديداً على يوميات هؤ لاء
المحتجزين وما جعلهم يستمرون
في الحياة من مأكل ومشرب وأيضاً
بعض الأوكسجين الواصل من خلال
أنابيب المساعدة من الخارج، كما قام
بعضهم بتدوين يومياته بواسطة
بعض الأوراق والأقلام.
يوصف الكتاب الساعات الأولى

يوصف الكتاب الساعات الأولى أصاب العاملون الوهن بعد ثلاثة عقب الإنهيار وما فعله عمال المنجم أيام نتيجة نقص المياه إلا أنهم المحتجزون وعددهم ٣٣ عاملاً، تمكنوا من تسخير الأغراض

الموجودة حولهم لخدمتهم، فراوول بوستوس ذاك الناجي من هزة أرضية ضخمة سابقة بدأ يتعاون مع البوليفي الشاب كارلوس ماماني ليساعده على انشاء شبكة قساطل المكان وإيصالها إلى المخيم. أديسون بيذنا أضاء المكان باستخدامه بطاريات الشاحنات المتوقفة، كما استخدم أضواء البولدوزر الضخم. بدأ الرجال يشعرون باهتزاز صغير في الأرض وبدأت هذا الاهتزام

ينتقل الى أجسادهم، وبدأ يسمعون

ترجمته العربية عن دار المنى في

تدور أحداث الكتاب في فلسطين

الفلسطينية عاشقة الشّعر، وأخيها

وتتناول حكاية سلافة، البنت

أدهم ذي الهمة العالية والقلب

الجسور وأحلامهما المأسورة

في واقعُ شديد القسوة، فيعيش

الإخوانً مع والديهما في ظل جدار

الفصل، والذي يقف حائلاً بينهما

ويين حياة أرغما على تركها، حيث

بيتهما وحديقتهما ومدرستهما

ستوكهولم خلال شهر فبراير/ شباط

رواية سويدية عن اطفال فلسطين

صوت حفر يتجه بصوبهم، وتم تقليص الوجبات الغذائية، وقد قرر الرجال تناول الطعام مرة كل ٣٦ ساعة . لا أمن وجبة كل ٢٤ ساعة . في الميوم السابع عشر، في المنجم انقطع الصمت المخيم داخل النفق الرطب وسمع صوت الحافرة القوي ثم سمع صوت تفجر صخور وبعدها الحافرة حفرة كبيرة في سقفية المكان، كان ذلك أسعد لحظة ساحرة في حياة من كانوا بالمنجم وعرف الجميع أنه سوف يتم إنقاذهم.

### كتاب عن دور الأمم المتحدة بحفظ السلام الإفريقي

صدر عن مجموعة لين راينر للطباعة والنشر كتاب جديد بعنوان "الأمم المتحدة وعمليات حفظ السلام في إفريقيا" للمؤلف أديكيي أديباجو والذي يؤرخ فيه لعمليات حفظ السلام التي أدارتها الأمم المتحدة في إفريقيا في فترة ما بعد الحرب

ووفقاً لصحيفة "الاتحاد" يثير المؤلف عدة أسئلة عبر كتابه حول العوامل والأسباب التي أدت لارتفاع عمليات حفظ السلام في القارة خلال مرحلة ما بعد الحرب الباردة، كذلك العوامل التي أدت لنجاح أو إخفاق التي يمكن بها تعزيز النظام الأمني الإقليمي، حتى يكون أكثر كفاءة وقدرة في إدارة نزاعات القارة؟.

وقدرة في إدارة نزاعات القارة؟. كان لللأمم المتحدة دوراً واضحاً في القارة الإفريقية وهو ما ظهر في الإشسراف على الانتخابات وفي مهام إزالة الألغام الأرضية في موزمبيق، كما تصدت المنظمة لتأثيرات العدوان الثلاثي على قناة السويس في الخمسينيات.

وقد اتخنت أنشطة صنع السلام وحفظ السلام في القارة عدة أشكال كان أطولها الحملة المستمرة التي واصلت قيادتها المنظمة الدولية ضد نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا سابقاً، ثم دعمها لاستقلال ناميبيا، إضافة لنشير المنظمة أنحاء القارة، وللأمم المتحدة أيضاً عدد من البعثات المشاركة في مراقبة العمليات الانتخابية ودعمها، وتساهم في تقديم المساعدات الإنسانية في الصومال وغيرها.

ويـرى المؤلف أن هيكل النظام الأمني الإفريقي يعكس إلى حد ما ضعف النظم دون الإقليمية وكذلك ضعف الاتحاد الإفريقي نفسه في الجانب الأمني، وبالتالي فإن الدور وسلامها يقع على الأمم المتحدة. وفي رأيه كذلك أنه ليس من العدل أن تلقى بمسئولية حفظ السلام على دول القارة وحدها، ويصل في النهاية إلى أن على الأمم المتحدة مسئولية إلى أن على الأمم المتحدة مسئولية السهارة على عمليات

السلام وإدارتها.



صدر عن دار "المنى" في العاصمة السويدية ستوكهولم كتاب جديد بعنوان "الصبي والصبية والجدار" من تأليف الشاعر والكاتب أولف ستارك، ورسوم أنا هيجلند، وقام بترجمته للعربية إبراهيم عبدالملك، ويقع الكتاب في ٨٤ صفحة من القطع المتوسط.
القطع المتوسط.

وبحسب صحيفة "القدس العربي" يشتهر الكاتب أولف ستارك بمكانته المميزة بين كتاب أدب الأطفال والفتيان، وقد تزامن صدور كتابه الجديد بالسويدية مع صدور

وحاد سلاف مُعلَّما سر

وخلال أحداث الرواية تجلس سلافةً، لتقرأ الشعرَ تلبيةً لطلب مُعلَمتها خديجة، التي يمنعها ضَعف بصرها عن القراءة، ونجد سلافة الصغيرة والتى تقرأ الشعر وتفهمه لا تقوى على المواصلة عندما تقرأ: "لا أريد من الشمس أكثر من حبة البرتقال"، وتتوقف عن القراءة ليقف كل شيء تبجيلاً لذلك الصدق المنهمر من طيات تلك اللحظة الفارقة. استوحى ستارك مؤلفه من صدى كلمات الشاعر الفلسطيني محمود درويش وأحداث حكايته الفلسطينية شديدة الخصوصية والتى عبر عنها فى قصائد مجموعة "لماذا تركتَ الحصانَ وحيداً؟" والتي صدرت ترجمتها إلى السويدية عام ٢٠٠٥ عن دار المني، كما زار ستارك

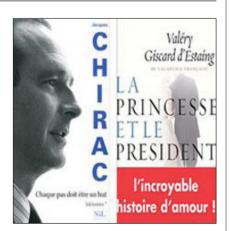
وصدى ضحكاتٍ ما عاد من الهين أن

ووظُف ستارك قصائد درويش في حكايته "اقتباساً وتضميناً حيناً، واستلهاماً أحياناً أخرى" فخرجت الحكايةُ، بدون إقحامٍ أو افتعال، مُرَصُعةً بالشعر.

الضفة الغربية وقطاع غزة ليطلع

على حياة الناس هناك قبل أن يُتم

### الصيف المقبل: جزء ثانِ لمذكرات شيراك



من المقرر أن يصدر الجزء الثاني من مذكرات الرئيس الفرنسي السابق جاك شعيراك الصعيف المقبل والذي يتناول فيه الجانب السياسي من حياته بدءا من شغله منصب عمدة باريس حتى عام ١٩٩٥، وختاماً بفترتي رئاسته التي أنتهت

عام ٢٠٠٧. ووفقاً لصحيفة "الأنباء" الكويتية نكرت مجلة "لكسبريس" الفرنسية أن الجرزء الثاني من المذكرات يكتسب حساسية شديدة خاصة مع اقتراب الانتخابات الفرنسية لعام ٢٠١٢ حيث تتضمن

المذكرات وجهة نظر شيراك في كل من الرئيس الفرنسي الحالي نيكولا ساركوزي ورئيس الوزراء الفرنسي السابق دومينيك دوفيلبان. وقد يساهم ما ينشره شميراك في كتابه في ترجيح كفة ساركوزي على دوفيلبان أوالعكس، وذلك

شيراك الشرسة المتوقع حدوثها فرنسي بين الطرفين داخل اليمين ركوزي الفرنسي لو نجح دوفيلبان في الحصول على حق فيلبان. الترشح لانتخابات الرئاسة ينشره الفرنسية لعام ٢٠١٢، وذلك به في حال قام القضاء بتبرئته بي على من تهمة تشبويه صورة وذلك ساركوزي.

# رؤساء أمريكا السود في كتاب



صدر حديثاً كتاب جديد بعنوان "عائلة الحرية..الرؤساء والأميركيون من أصل إفريقي في البيت الأبيض" للمراسل الصحفي المخضرم بالبيت الأبيض كينيث

تي. وولش، والكتاب صادر عن منشورات "باراديجم" ٢٠١١. وبحسب سعيد كامل بمجلة "وجهات نظر" يتناول المؤلف في

كتابه التاريخ المعقد للعلاقة بين

الأمريكيين من أصل إفريقي والبيت الأبيض، والتي شهدت بعد ذلك لحظة فارقة في التاريخ الأمريكي بتنصيب باراك أوباما كرئيس للولايات المتحدة في يناير/كانون الثاني ٢٠٠٩.

يستند وولش في كتابه على
المنكرات الشخصية لهؤ لاء الرجال
والنساء السود كنافذة ينظر منها
على أدق تفاصيل البيت الأبيض،
كذلك أعتمد على آراء وتعليقات
للرؤساء الأمريكيين المتعاقبين
تصف طبيعة علاقتهم بالعاملين
السود، والتي تفيد في الكشف عن
دخائل شخصيات هؤ لاء الرؤساء،
ورقي المشاعر الإنسانية لبعضهم،
كما تقدم صورة لبعضهم تختلف عن
الصورة التي عرفوا بها في مجال

كذلك يبرز المؤلف الأثار التراكمية لقرنين كاملين من العبودية وسياسات الفصل العنصري، والتي والذكريات التاريخية المشوهة، والانقسامات العنصرية، وغياب العدالة في المجتمع الأمريكي. مطالب بإظهار قدراته القيادية في العمل من أجل تحقيق مجتمع عادل والاستمرار في ذلك طيلة وجوده والخرات الأبيض.

#### 4\_\_\_\_\_

### خيال الحياة

نزار عبدالستار

حين تتصاعد المتعة لا اشك لحظة في أن الأدب أكثر واقعية من التاريخ نفسه. إن الصدق الفاصل بين خيال العمل الأدبي وحقيقة التاريخ هو أن تستعمل الإبداع الأدبي في إعادة الروح للحدث الميت. الروائيون الأفذاذ ينعشون الزمن بالتفاصيل الحية. هكذا ينهض العالم من جديد في الروايات، ونستعيد مجددا متعة معاصرة الأباطرة والمجانين والعشاق والكوارث الكبرى بكل ما تحمله من دماء وحرائق.

الأمر الأساس هو أن تكون الرواية حية. هذا المبدأ العظيم في الأدب يجعل الروايات التاريخية ناطقة بالصدق وصورتها رطبة بالأنفاس والنبضات. يمكننا الحصول على فرصة معايشة تنضح باليقين إذا ما عثرنا على أديب يملك موهبة خلق الحياة. إن الوعي الكامل بالتفاصيل هو ما يهبنا الاحساس بحقيقة ما نقراً.

عظماء الأدب هم الذين يتصدون للتاريخ ويعيدون صياغة أحداثه. بشيء من الحب يمكن إعادة خلق تلك الشخصيات المشعة بالجبروت. الزمن والموت هما في الحقيقة إجلال فخم وغفران غير متوقع، فمع مرور الزمن يمكن لنيرون أن يكون محبوبا، ويمكن لهتلر أن يكون شخصية قريبة من مراهقتنا.

الروايات التاريخية لا تقرّب لنا الصورة أو تعيد تمثيل الماضي، وإنما تعطينا تخيلا محتشما، وتمدنا بالراحة لأننا لم نعش في زمن السيوف وحصار القلاع ونبعد كثيرا عن مجانين القرون السحيقة وغضب الرب ولعنات الأنساء.

. ... الموهوبون في الخيال يمنحوننا أكثر من حياة وأكثر من زمن وأكثر من وطن. هذه هي عظمة الأدب وعزاء الوجود. إن معجزة أن نعيد الحياة للماضي هي صنعة تقترب في علوها من السماء ذلك لأننا دائما بحاجة إلى أن نعيش أكثر وان نجرب كل الأزمنة وان

نتوسل الخلود. الروائيون الكبار يرون في التاريخ حلبة مصارعة. انهم لا يحفرون كما علماء الآثار وإنما يحبون اللعب بالطين والنفخ فيه.



### صحافة السخرية والفكاهة في العراق 1909. 1939



صدر عن دار الشؤون الثقافية ببغداد كتاب بعنوان (صحافة السخرية والفكاهة في العراق بعنوان (صحافة السخرية والفكاهة في العراق عدد الصفحات: ٢٧٩ من القطع المتوسط يحتل تاريخ الصحافة الساخرة في العراق جانبا مهما من تاريخ الصحافة العراقية حيث كانت وثيقة الصلة بشؤون المجتمع والحياة السياسية وشجونهما وعُرفت بمواقف مشهودة من تطورات الاحداث المختلفة.

اتسمت الصحافة الساخرة في العراق بالنقد الساخر فكانت مقالاتها ورسومها الكاريكاتيرية وتعليقاتها السلاح الذي رفعته بوجه الظواهر السلبية أنذاك. وقد ساهمت الصحف السياخرة الى جانب الصحف السياسية والادبية الاخرى في العراق في

التصدي لكل ماهو فاسد باسلوب ناقد وساخر جريء على الرغم من الظروف التي احاطت بها والقيود التي فرضتها قوانين المطبوعات او تعليمات السلطات. فلم تترك الصحافة الساخرة مجالا دون ان تنفذ اليه وتمارس دورها كرقيب شعبي يرصد الاخطاء ويفضح المفاسد ويعري المفسدين.

تناول الباحث فترة مهمة من تاريخ الصحافة العراقية خلال مرحلة تاريخية حفلت باحداث وتحولات سياسية واقتصادية واجتماعية، ومثلت حقبة زمنية امتدت بين عامي ١٩٠٩ وهو عام صدور اول صحيفة ساخرة في العراق بعد مرحلة الانقلاب الدستوري العثماني وحتى عام ١٩٣٩ وهي بداية الحرب العالمية الثانية. وتضمن الكتاب دراسة

ومتابعة مايزيد على الثلاثين جريدة ومجلة صدرت تحت عنوان الصحافة الساخرة. لقد ضم الكتاب اربعة فصول، تناول الفصل الاول نشأة الصحافة الساخرة في العالم والوطن العربي، اما الفصل الثاني فتضمن الصحافة الساخرة في العراق، فيما احتوى الفصل الثالث على الاتجاهات السياسية العراقية الساخرة. في حين كان الفصل الرابع متضمنا اهم الفنون والالوان الصحافة متضمنا اهم الفنون والالوان الصحفية الساخرة في العراق. كما تم اضافة بعض الملاحق لنسخ مصورة من صحافتنا الساخرة مع ملحق باسماء وتواريخ صدور الصحف مع ملحق باسماء وتواريخ صدور الصحف الساخرة في العراق.

قدم خلاصات الجدل والحوار حول مفاهيم السياسات الحاكمة وأوضاع الشعوب المحكومة:

# "أحاديث الحرب والسلام والديمقراطية" لـ عمرو عبد السميع... يناقش الحرية كمنطلق لتحقيق النصر أو تحصيل الهزيمة

في أربعمائة صفحة من القطع المتوسط ، صدر عن الدار المصرية اللبنانية بالقاهرة ، كتاب " أحاديث الحرب والسلام والديمقراطية " للكاتب الصحفي والمحاور الإعلامي عمرو عبد السميع ، في محاولة جادة من الكاتب لاستغلال الحوار الإعلامي في التأصيل لمفاهيم السياسات الحاكمة والأوضاع المحكومة ، وهو كتاب اتخذ من " الديمقراطية " عنواناً أساسياً لموضوعه وحواراته ، كما انطلق إلى عقل ووجدان القارئ من خلال اعتبار " الحرية " منطلقاً جوهرياً وأرضية بديهية لتحقيق النصر ، بفقدها لا يمكن سوى الهزيمة والانكسار ، وقد استلهمت حوارات الكتاب وجدلياته النقاشية من الواقع المصري ، إرهاصات كثيرة وأحداثاً مشهورة ، بنت عليها ما توصلت إليه من نتائج مهمة على صعيد الفهم الأمثل لمفهومي الحرية والديمقراطية ، وارتباطهما بمفهوم الحرب والسلام . جدير بالذكر أن مؤلف الكتاب الدكتور عمرو عبد السميع له مؤلفات أخرى عديدة منها "حوارات الحب والفن والحرية"، "الإسلاميون: حوارات حول المستقبل" ...

#### عرض: محسن حسن

#### هذا الكتاب

بخلاف المقدمة ، حمل الكتاب عناوین کثیرة دارت حولها نقاشاته ، منها "الليبرالية المصرية والعربية المعاصرة ـ المجتمع المدنى في مصر والعالم ـ السلفية السياسية وتجديد الفكر العربى ـ تمثيل سياسى إسلامى.. الضرورات والمحظورات..." وفي مقدمة الكتاب، وتحت عنوان "يمر من فوهة بندقية" أشار الكاتب إلى طبيعة المضمون الحواري في كتابه ، وإلى الهدف من تأليفه ؛ حيث أكد أن كتابه يمثل اقتراباً . بالحوار . لجمع الشهادات ، ودراسة مواقف الأضداد، من حدث فرض الإرادة الوطنية بالحرب ، ومن حدث التحول إلى حالة السلام وممارسة الديمقراطية عبر الحرب ، كما أكد أن حوارات الكتاب هي أيضاً تمثل اقترابا أخر لفهم الآلية الفريدة التى ربطت المفاهيم الثلاثة ( السلام . الديمقراطية . الحرب ) ببعضها البعض ، وكيف أن خصوصية الحالة المصرية ممثلة إلى حد كبير في فهم تلك الآلية ، التى يمكن تجسدها فيما تحقق من سلام بين مصر وإسرائيل عبر الصراع الحربي بينهما ، بحيث أصبح بإمكاننا . كما يعبر الكاتب . القول بأن الطريق إلى السلام ، والطريق إلى الديمقراطية ، يمر . كلاهما . من فوهة بندقية !! وفي إطار حديثه عن هزيمة ٦٧ ، يقرر الكاتب أن التساؤل عما حدث في تلك الأيام الثقيلة من يونيو عام ١٩٦٧ ، كان باباً لنقاش وطنى عام في مصر خلال الفترة الماضية ، حول تأثير غياب الإستهام الديمقراطي في كل ما جرى ، وحول تأثير اتساع مفهوم الأمن ليشمل ما لا يجب أن يشمله ، وكذلك حول تأثير غياب المشاركة الشعبية ، ونشأة مراكز القوى ، وكيف أن الشعور الذي تولد لدى جمال عبد الناصر بعد الهزيمة

كان معبراً عن واقع حقيقي عندما اعترف في مناقشات مغلقة ومفتوحة بما يعني أن تحييد المصريين وإقصاءهم عن المشاركة في تشكيل القرار السياسي بالرأي أسهم بشكل كبير ومحسوس في إضعاف مركز القيادة السياسية.

#### مخاطر ومنطلقات

وفي إطار حديث الكاتب عن الارتباط بين الحرب والسلام والديمقراطية ، عبر عن قلقه من بعض المخاطر والمنطلقات المحيطة بالواقع السياسي والاجتماعي والشيخصيي. عند تحليل هذا الارتباط . مشيراً إلى أن الخطورة تكمن في أننا بصدد التعامل مع حقائق في حالة ديناميكية تضيف التطورات في كل يوم أبعاداً جديدة ، كما أننا بصدد زمان يشهد تغيرات بحجم الثورة الفرنسية أو ربما أكبر ، ويترك كل يوم تأثيرات هائلة على شكل منطقتنا أو على شكل العلاقة بين الخارج والداخل فيها ، وكذلك مع شهادات حية لبعض الذين كانوا طرفاً في

مسرح أحداث الحرب والسلام ، وهي شهادات لابد من تقويم حجم المؤثر الشخصى فيها ، ثم بيئة ثقافية وفكرية احترف فيها بعض المثقفين عمليات ترحال فكري واسع النطاق ، دافعهم في بعضها كان انتهازية تبغى اللحاق بأخر عربة في آخر قطار على آخر محطة ، ومحرضهم في بعضها الآخر كان محاولة التكيف مع شكل الزمن الجديد ومعطياته ، ونحن أيضاً بصدد مناقشة حالة فكرية تعانى من غياب قدر معقول من الاتفاق على المفاهيم والتعريفات ، بحيث يبدو كل فصيل سياسى ، وكأنه اصطنع لنفسه لغة خاصة متكاملة

الحرب، السلام، الديمقراطية يفرد الكاتب في كتابه حوارات جدلية ونقاشية مطولة حول هذا الثلاثي المرتبط بحسب طروحات الكتاب، وعند الحديث عن "الحرب" يدرك القارئ أنها تمثل الركن الأول في بناء الكتاب أو الضلع الأساسي في مثلثه ؛ حيث أكد الكاتب أن المقصود بالحرب

والأيديولوجية الجبارة ذات الطابع الماركسي والاشتراكي ، معترفاً بأن شهاداتها تمنح دولياً وفق اعتبارات مناجية مصلحية في كثير من الأحيان .

#### حقوق الإنسان

هنا ليس معارك بعينها على وجه

التحديد الزمني ، إنما المقصود هو

حالات القتال التي عاشتها مصر

وقتما كانت تمارس. بالنار. فرض

إرادتها الوطنية سواء برفض

الهزيمة ، أو التصدى لعدوان ، أو

بالعبور إلى تحرير التراب الوطني

فإن الكاتب يقرر أن مفهومه يظل

ملتبساً في ذهن الكثيرين . حتى .

من المثقفين المفكرين ، وأننا فهمنا

السلام بوصفه انتقالاً مباشراً

وسريعاً من العداء المستعر ، إلى

الصيداقة الحارة ، من دون أن

نعى أن هناك منطقة وسط كبيرة

تتداخل فيها الألوان ، وتتنوع فيها

درجات حرارة العواطف ، وأن

الانتقال في هذه المنطقة الوسط

يتم وفق مصالح محسوبة بدقة

ووفق مقتضيات للأمن واعتبارات

للانتماء القومى تتم دراستها

فيقرر الكاتب أنه تناولها في إطار

ارتباطها بالحرب وبالسبلام،

وباعتبار نظرة البعض لها كبديل

بعناية ، أما " الديمقراطية

، أما عند الحديث عن " السلام

وكانت "حقوق الإنسان " مما تطرق له الكاتب في الكتاب ؛ حيث ناقش موقف بعض الإسلامين منها مؤكداً أن الطريقة التي يتعامل بها دعاة الأصالة ، رافعو الواء الإسلام السياسى، مع فكرة حقوق الإنسان تجسىد مأزقهم الندي يظهرهم بمظهر المعادين لهذا المفهوم، كما تجسد إشكالية التناقض بين الشعار المعلن والسياسة الفعلية لديهم، فهم حين يمس التعريف فكرة ديمقراطية المواطنة على أساس الجنس والدين. يتحفظون طارحين فكرة الخصوصية، وحين تتعلق مطالبهم بالحق في محاكمة عادلة ، ويمستوي معاملة السجناء والمعتقلين يلتصقون . بلا أي تحفظ . بمفهوم حقوق الإنسان ، ويسعون إلى مخاطبة المنظمات والجمعيات في كل بقاع الدنيا مطالبين بالتدخل والحماية ، بل إنهم يقعون في تناقض أكبر وأعمق ، حين تتصدر مسألة حقوق الإنسان أولوياتهم ، ثم ينخرطون في معزوفة هائلة من التبرير لأعمال مسلحة ترفع الشعار الإسلامي، وتضر إضراراً مباشرا بأحد حقوق الإنسان العامة ، ألا وهو حق الحياة وحق الأمان الشخصي .

#### سقوف الحرية

وتحدث الكاتب كذلك . عن الحرية؛ موضعاً أن الطاقات الخلاقة والمبدعة في أية أمة، تتعطل أو تتجمد، حين تكون هوامش الحرية ضيقة، وحين تكون سقوفها منخفضة، وهي



# الحرب والسلام والديمقراطية مفاهيم مرتبطة ومتشابكة

الكاتب يبرز قناعاته بأن الطريق إلى السلام والطريق إلى الديمقراطية يمر كلاهما من فوهة بندقية في إشارة إلى الحرب

# دكتور عمرو عبد السميع أحاديث الحرب والسلام والديموقراطية الديموقراطية

حقيقة استدل الكاتب على صدقها بما كان يلاحظه في مقابلاته بالكثير من أفراد الكتلة الشرقية السابقة ؛ من الخوف والقهر الذي حاصر مواهبهم ووضيع حدودأ قاسية لخيالهم الفردي والجمعى ، منعتهم . باستمرار . من أن يكونوا كما يبغون ، وعلى الرغم من بلوغهم أفاقاً هائلة في مجالات علوم الفضاء والفنون كالباليه مثلاً ، إلا أن التقدم الذي تحقق في هذه المجالات كان يمكن أن يكون أضعاف الأضعاف، لو أن الملكات الابتكارية للأفراد وجدت مجالها وساحتها المناسبتين لتعبر عن نفسها بحرية حقيقية وانطلاق، ويتساءل الكاتب قائلا: ما قيمة تلال الإنجازات العلمية والفنية التى تمت تحت السخرة، إذا ما كان البنيان الأم (الدولة) بهذه الهشاشة، التي أدت إلى الانكسار ثم الانهيار ببساطة وسرعة

### الليبرالية المصرية

وحين تكلم الكاتب عن "الليبرالية "أكد أن جوهرها هو تمجيد الفرد باعتباره محور النظام السياسى، والنظر إلى السلطة على أنها أداة لتحقيق مصالحه وضمان حرياته، لأن المصلحة العامة تعتبر حاصل جمع مصالح الفرد ، وقد احتلت مناقشة أفكار الليبرالية الجديدة في مصر مساحة مناسبة من حجم هذا الكتاب باعتبار أنها التيار الذي يجدر به أن يعكس قدراً مناسباً من الحرية أو يتحرك. بشكل مؤثر . نحو تحقيق مزيد من الحرية . وبعد لقد اشتمل كتاب الدكتور عمرو عبد السميع على أطروحات ومناقشات مستفيضة حول قضايا الحرب والسلام والديمقراطية والحرية وحقوق الإنسيان من خيلال أفكار ورؤى مثقفين وسياسيين وعلماء اجتماع كبار لهم فيما يقولون خلاصات

مهمة ونتائج مقنعة.

الشعر هو محنة تستفز الشاعر

نحو التوثب الى ماهو غير مألوف او غير مكتشف ،لذلك ترى الشاعر

مستنفرا فی کل حین ،حتی وان تراه هادئاً في طريقه،لكنه في مجساته واحساساته المرهفة جدا مولع بالتقصى والبحث من دون قصدية الى ذلك، هو يتوجس حتى لو یری عمود من دخان او صیحة

عابرة او ضحكة تصدر من حنجرة

فی ما مضبی لم أعرف ان رعد شباکر السامرائي شاعراً ،ولكنه فاجئني بمجموعته "شبجر اليقين " لما يمتلكه من لغة وخيال وانزياحات نحو عالم من الهواجس وعند قراءتي الاولى للديوان اكتشفت اني امام انسان واقف في مرتكز الرؤى يحصد رؤياه من تلك الموضوعات الصادمة التي لاتحقق

هواجسنا / قبلنا تستفيق / لتسحلنا عنوة / لمرايا الصباح

/، الهواجس هي الخطوة الاولى الى الشك الذي يقودنا بدوره الى عالم اليقين ،لذك نرى رعد شاكر

يعلن عن "شجرة اليقين "التي وضعها عنوانا لمجموعته معرفة بمثل افريقى (يتساقط المطر على

النمر ..ولكن البقع لاتزول) وهي

مقولة ذات معنى استدلالي على ان

الحقائق تبقى كما هي بالرغم من

ان المطر يغسل ادران الموبقات التي

الشاعر هو المعنى بتلك الاسقاطات

اللغوية فهي تشكل عالمه المزدحم —

بالخيال - والإيصاءت - واللغة

- والفكر، وكل هذه المؤثرات تمثل

التشبكلات وتملى عليه الكتابة

وربما تصل الكتابة به الى حافة

اللاوعى في بعض الإيماضات،

هذه تكون في غاية الروعة او هو

تحليق في فضاءات يصلها الشاعر

فقط ،فهى ملموسة غير مادية او

ميتافيزيقية لايقصدها هو، ولكنها

تحقق شيئا من ذاته المتشكلة من

المحتفزات / في ذروة القحط /

الأباء محبطون / لاكهم خريف

الألم / ولفظهم .. على رصيف نهر

عاطل / فالتصقوا بأرائك المقاهى

/ يرطبون سباب شفاههم .. بأقداح

الشاي / يجففون نزف صدورهم

..بالدخان / ويرفون شروخ

تستهدف الانسان والطبيعة.

تشبه عنق البوق.

### الفراشات طوحها العصف

"الشعر دون سواه من الاجناس الادبية ،هو القادر على بلوغ الوجود الاصيل". هايدغر

إصدارات اتحاد الأدباء والكتاب العراقيين رعد شاكر السامرائي الطبعة الأولى

> فحولتهم .. بالأكاذيب / فتحطم الأمهات مسلة ذكورتهم / ويكفن بالأسمال ظلال الأنوثة.

> رعد شاكر يدور في دوامة من التقصى والاستبيان نحو الجريمة المتخفية التى تلبس ثوب البراءة لتقنع الاخرين ببراءتها من قتل السورود او من فعل الجريمة المكتسب بالعدوى الفاشية واللصوصية / حين يتلفع المجرم المقتدر بخطاياه / متفاخرا بها / امام السادة / ويصرون على تبرئته /كون جيوبه تصدر رنينا / يسيل لعابهم له.

> ثم يتهكم من تلك العادات والتقاليد البالية التي مازالت تحكم قبضتها علينا ،وتيثر الخوف في حياتنا ،يفضح الشاعر هـؤلاء المزيفين الذين يخبئون رغباتهم القبيحة تحت اقنعتهم المزيفة فيقول/ حين يلصق ،فرسان القبيلة الزناة /حرف السين بذيل الحب / حالما يظفروا به تحت قمصان بناتهم / مختبئاً .. يختض رعباً .

وفي قصيدة - فوقى - يعلو صراخ الشاعر رعد شاكر السامرائي عاليا يريد ان يسمعه الاخرون / ومن ريشها تتصاعد رائحة مرة ودخان /وفوق ثيابي - بقايا الفراشات -طوّحها العصف : اجنحة هشمت **−والزهور − ن.. ث .. ، ا ... ر** ... بعدها ..لست اعلم إن كنتُ مت اً ا ومن كان يحثو على التراب - ويطمرني بالغبار ؟! - ولكنني واثق : من سماع دوي تلا وسقوط

عن اتصاد الادباء والكتاب العراقيين في ميسان ،صدرت هذه المجموعة ،وهذه السلسة من الاصىدارات الثقافية ،هي مشروع تبناه اتحاد الادباء مع مجموعة من المانحين افرادا ومؤسسات ، بهدف نشر النتاج الثقافي لادباء وكتاب ميسان من الذين بقيت مؤلفاتهم رهينة الادراج لضيق ذات اليد ولقصور دور ومؤسسات الدولة المعنية بطبع ونشر الكتاب

استعرض العلاقة فيما بين العمارة والمجتمع كآلية عمل مستمرة:

# كتاب" العمارة والمجتمع" للدكتور إسماعيل سراج الدين .. يستلهم ثقافات العالم من خلال الطرز المعمارية

الكتاب يؤكد أن العمارة مراّة نشاطات المجتمع، وأداة صياغة هويته

ذائقة النخب الحاكمة المنفصلة عن جذورها الثقافية، بحيث ربطت التراث التاريخي والثقافي والديني والروحي بالرجعية والفقر.

#### عرض: صفاء عزب

هذا الكتاب ؛ " العمارة والمجتمع " صادر عن مكتبة الإسكندرية للنشر والتوزيع بمصر ، من تأليف الدكتور إسماعيل سراج الدين مدير مكتبة الإسكندرية وترجمة " سنان حسن " ، وهو كتاب رغم صغر حجمه وقلة أوراقه التي قاربت المانة ، يمثل قيمة حقيقية وكبيرة بالنسبة لموضوعه وما يطرحه من أبعاد إنسانية مرتبطة بعلاقة العمارة والحجر بثقافات الشعوب والبشر . ومادة هذا الكتاب هي في الاصل دراسات قدمها سراج الدين ضمن فعاليات ومؤتمرات وندوات مهرجان جائزة " الآغا خان " للعمارة 💩 دورات متعددة سابقة ؛ خاصة فيما يتعلق بدراستين وردتا في مقالين يحملان عنوان " العمارة والمجتمع " و" العمارة كمقولة فكرية : الحداثة في العالم الإسلامي " ، ومن ثم فهي تقدم الكثير من الافكار والرؤى التي تثري الخطاب المعماري المعاصر وترقى به وتضعه في إطاره الصحيح ، وتعيد النظر في سياسة الدراسة والممارسة المعمارية في بلداننا العربية على أسسس سليمة . جدير بالذكر أن الكتاب حافل بالصور الموضوعية المميزة ، وكذلك بالاقتباسات المقننة من المصادر العالمية كل فيما يخص موضوعه ومحله من محتوى الكتاب وتحليلاته .

#### أسئلة مطروحة

في مقدمة المترجم ، أشعار سنان حسن إلى التحولات الجذرية التي تتعرض لها المنطقة العربية من ممارسة مستمرة للإرهاب الفكري وتكريس سياسة القمع والمنع ضد التجديد والتغيير في العمارة أو إلى بدعة لا تميز بين الإبداع والابتداع ، مؤكداً أنه في مثل تلك التحولات تتعاظم الحاجة الماسة إلى خطاب نهضوي واستشرافي يتسم بالعقلانية ويساهم في تقديم مقاربة موضوعية لفهم الماضى والحاضر واستشراف المستقبل بأسلوب متنور ومتبصر يطرح على الممارسين والدارسين للعمارة في عالمنا العربي والإستلامي المعاصر الأسئلة التالية : هل يمكن المصالحة في العمارة بين المحلية والعالمية وبين القديم والحديث ؟ كيف نتعلم من الماضى ولا نعيش عليه ؟ كيف نحمى الــــتراث من هواة الرثاء ومن المتاجرة فيه فلا يتحول إلى رداء نرتديه ؟ وكيف لا يتحول الشعبي إلى شعبوي ولا نهبط بالرموز إلى مستوى الشيارات وبالعمارة من مستوى الفكر والفن الرفيع إلى مجرد نوع من تصميم الأزياء المستعارة من زمان أو مكان آخر ؟ وكيف نعبر بأن واحد عن الانتماء إلى المكان وإلى الزمان الذي نعيش فيه دونما انكفاء وانغلاق على الذات ودونما تبعية ؟ وكيف تأخذ العمارة الدور المنوط بها والمؤمل منها في مجتمعات تمر في مخاض التغيير ؟ ثم يوضح المترجم أن الإجابة على كل تلك الأسئلة هو ما يتطرق إليه

هذا الكتاب.

العمارة والمجتمع حمل الفصل الأول من الكتاب نفس عنوان الكتاب، وفيه تطرق المؤلف إلى ذكر الروابط الرئيسية التى تربط العمارة بالمجتمع والعكس ؛ حيث قرر أن العمارة هي الأداة التي يستخدمها أعضاء المجتمع للتعبيرعن ذلك المجتمع في العالم المحسوس ، وأنه بغض النظر عما إذا كان ذلك يتم من خلال المعماريين أم النبائين فقط ويغض النظرعما إذا كان ذلك جلياً أم خفياً ، فإن النسيج العمراني والمباني الناتجة ليست أكثر من مراة فيزيائية لما هوغير فيزيائي بما في ذلك الأوجه والأبعاد الأيديولوجية لنشاطاته وأداة صياغة هويته. التى تحدد الواقع الموضوعي ذائقة النخبة لذلك المجتمع اليوم وروابطه

نحو الماضى ونحو الأتى وتراثه

يؤكد الكاتب أن معطيات الواقع تبرهن أنه ليس هناك شكل فني أكثر ارتباطأ بمجتمع بعينه كشكل تعبيراته المعمارية ؛ لأنه الفن المتجذر فيزيائياً في الموقع الجغرافي ، والذي يعكس حساسية المجتمع الفنية ورخاءه الاقتصادي ومستوى تقدمه التكنولوجي وعناصس المناخ والطبوغرافيا وبنية المنظومة الاجتماعية ، إن عمارة أي شعب لا تعبر فقط عن كل ما سبق بشكل ملموس من خلال كونها نتيجة وخلاصة كل التناقضات التي يجسدها ذلك المجتمع ، وإنما تساعد في صياغة رؤياه . إنها بذات الوقت مرآة

ويعترف الكاتب لقارئه بحقيقة سيطرة ذائقة النخبة الحاكمة على

نمط المباني التي تعطى لمنطقة ما ملامحها الرئيسية التى تميزها والتى تعمل كنقاط إعلام ومعالم بارزة وكتجسيد لما تريده النخبة المسيطرة ، ولذلك أنتجت إيطاليا الفاشية وألمانيا النازية وروسيا السوفيتية أنماطاً من العمارة قابلة للتمييز والتوصيف بسهولة ، وكذلك فعلت المنشاأت الفريدة لمجتمعات أقل رسمية وشكلانية كالتى نجدها في أجزاء مختلفة من الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، ويستدل الكاتب هنا بما أشار إليه أولغ غرابار " من أن شكل المدن في العالم الإسلامي قد تم تحديده من قبل الطبقة الوسطى ، في حين حددت النخبة شكل الأبنية والمعالم الهامة ، لكن الكاتب يعود فيؤكد أن هذا لا يعنى أن التعبير الفنى

فالفنانون . معماريون أو رسامون أو نحاتون . يلعبون وبما لا يدع مجالا للشك دورا في تحديد وإظهار وتحسين رؤية المجتمع لنفسه ورؤيته بواقعه الجمالي ، وهنا يستعير الكاتب قول " هاملتون " الذي يقول فيه " الفنان ، سواء كانت وسائطه لفظية ، تصويرية ، تشكيلية ، أم موسيقية فهو الإنسان المزود بجهاز الاستشعار القادر على اختراق الضباب الذي يلف ثقافة العصر "، ثم يقرر الكاتب في ختام هذا السياق ، أن المشكلة التى تواجه المعماريين فى الثقافة الإسلامية تتمثل في أن معظم النخب الحاكمة منفصلة عن جذورها الثقافية ، بحيث يقترن التراث التاريخي والثقافي والديني والروحى بالرجعية والفقر.

د. إسماعيل سراج الدين

#### اكتساب المشروعية

وتحت عنوان " تقدير الماضي " ، أوضيح الكاتب أن الحفاظ على التراث أمر في غاية الأهمية ، لكنه رفض أن يكون ذلك من باب الحاجة لاكتساب المشروعية ، وطرح سؤالاً هو: الحفاظ على التراث: ماذا ، ولماذا ، وكيف ، ولمن ؟ ثم قرر أن هناك التزاما عاماً لا يقبل الشك تجاه فكرة الحفاظ على " جزء من تراثنا ، وأنه يمكن تقديم أمثلة من قرون مضت لمجتمعات أدركت الحاجة للإبقاء على الأفضل والأهم من تراث ماضيها ؛ فقد ورد . كما يسوق الكاتب . أن أحد أو ائل الإشكاليات المثيرة للجدل والمسجلة فى أوروبا بما يتعلق بالحفاظ على المعالم التاريخية ، كانت في محاولة إحداث تغيرات إضافية في الجامع الكبير في قرطبة عام ١٥٢٣ عندما



أثارت محاولة بناء مذبح مرتفع وحرم جديد ونجمة كبيرة في وسط البناء العربي استياء مجلس بلدية قرطبة ودفعته للشكوى للملك تشارلز الخامس ، مؤكدين أن ما سيتم تدميره قد لا يتسنى استبداله بشيء من مستواه، ورغم أن التغيير حدث إلا أنه عند زيارة الملك تشارلز للأندلس عام ١٥٢٦ أعرب عن ندمه وعدم رضاه تجاه ما حدث من تغيير قائلاً للكهنة لو أني علمت بما كنتم تودون القيام به لم يكن ليتسنى لكم ذلك ، ما تقومون به هنا كان من المكن أن يوجد في أي مكان آخر ، لكن ما كان بحوزتكم لم يكن له مثيل من قبل ، ومع ذلك فإن الكاتب يشجع فكرة إعادة الاستخدام المتكيف للأبنية والمنشأت التراثية القديمة كسبيل وحيد للحفاظ على حيوية المباني ولتجنب تحويل عناصر أساسية في مدينة عضوية حية إلى مجرد

تعليم المعماري وعند حديثه عن " تعليم المعماري ً أشار سراج الدين إلى أنه يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار . عند إعداد المعماري تعليمياً . الحاجة إلى عمق الفهم التاريخي والثقافي الذي يتجاوز ويتخطى معظم ما يدرس اليوم في المدارس ، وإنه يتطلب كذلك المقدرة على فهم وفك رموز المحاكمة الجمالية الأساسية التى تضيف المغزى والمشروعية لأمثلة الماضي في عالمنا اليوم وغداً ، كي نكون قادرين على أن نميز الغث من الثمين من خلال إدراك ما هو قيم ودائم مما هو غير هام ومتغير ، وذلك بدميج المبادئ التحررية للحداثة مع احترام وفهم يتأتى من التقاليد التاريخية بعد استبطانها وتبصرها بشكل عميق من قبل الممارس من أجل إنتاج عمل فنى إبداعي ذي مغزى وتأثير ، إنه طريق . كما يعبر الكاتب . عصي صعب العبور وتقع صعوبته في إغواءات تعاليم ومبادئ الحداثة تلك التى تختزل العمارة إلى ملامح نوعية مختصرة بما يشبه العلم الاختزالي. ويسوق الكاتب هنا قول " كولكوهاون" : "نظرية العمارة قد سيطرت عليها طوال العقد الماضى أشكال متعددة من التقريرية ومن الشعبوية ، لا تميز أي منها العمارة باعتبارها تشكل كينونة ثقافية بحد ذاتها . ولكن المادة الأولية بالنسبة للعمارة هي وإلى حد كبير الثقافة المعمارية في أي لحظة في التاريخ ، وما لم يتم فهم تلك الأوجه التي تتعلق بتحولات الثقافة القائمة، من عملية الخلق المعماري، فإننا لن نستطيع

إنجازعمارة قادرة على حمل

المعاني الثقافية".

### سقوط الملك

عرض: زينة الربيعي يوهانس فيلهلم ينسن روائي وشاعر دنماركي مهم نال جائزة نوبل للاداب عام ١٩٤٤، كتب رواية مهمة بعنوان (سقوط الملك) وتعتبر هذه الرواية سيرة تاريخية متخيلة للملك كريستيان الثاني احد ملوك الدنمارك في القرن السادس عشر . رواية سقوط الملك المترجمة للعربية من قبل جمال جمعة تحكى قصة شاب يدعى مايكل ثوجرسن هذا الشاب يمر بظروف ومراحل عصيبة من حياته يرافقه سوء الطالع في كل خطواته ،ينحدر الروائي بقص حكايته بتسلسل شفاف وبوصف وافى جدا . تبدا الرواية من لحظة ركوب مايكل بالعربة الخشبية الى نزوله الحانة وتعرفه على مجموعة من الشباب التي تلازم معرفته بهم طيلة سنين حياته القادمة ويصفه الروائى شكلا ومضمونا بوصف يجعل القارئ يجلس مع الشخصية بقرب كثيف،تقسم الرواية الى مجموعة فصول معنونة ليسهل على القارئ القراءة وليتمكن من اخذ نظرة اولية عن موضوع الصفحات القادمة. ويبدا الكاتب بالفصول الاولى بسردعمق المأساة الملقاة على عاتق مايكل وكيفية فشله في الدراسة وينحدر بعدها الى جوانب اخرى من شخصية البطل وباقى شخوص الرواية.

وبعد تلقي اللقلق (مايكل)نبأ طرده من الجامعة كوبنهاغن اخذت حياة مايكل بالانحدار الى منحى اخر ربما يكون سليبا وربما العكس ..فرغم ان

موضوع الطرد موضوع مؤلم الاانه بالنسية لمايكل خير انعتاق . من كل شيء ومن اهمها حلق اللحية موت الربيع

دنماركي الكتابة عالمي التكوين.

حقد مایکل لم یقف عند حد معین بل

قرر الانتقام لمحبوبته المنفية خارج

ورجع الشاب للديار مقررا الانتقام

واقعا في الحب تناول فصول هذه

بطل الرواية ولعائلته ولحبيبة اوتا

ايفرسن التي تشرب كأس العذاب من

مايكل نتيجة افعال حبيبها السابق..

تمر الاحداث وبعد غيبة طويلة في

الحروب الاسكندنافية يعود الفتى

للقاء الحبيبة القديمة متناسيا الفعلة

القديمة ولكن اليهود لا تقدر ان تمر

عليهم مرور الكرام هكذا فالاب يبث

اللعنة على وجه اوتا تجعل الكحل

وتبدا اللعنة بنبؤات كثيرة لعل

اهمها اختفاء الحبيبة وسكنها بعيدا

الحياة لاتخلو من المفاجات وهنا في

العنوان حتى الفهرست،حيث تمضى

هذا الكتاب نجد المفاجات تغلفه من

السنون العشرون بسرعة البرق

ويغدو ابن سوزانا صديقا حميما

لمايكل اثناء الخدمة بين جحافل الملك

اوتا يستمر في حياته ويكون عائلة

القدر لاينسى احدا مهما طال الزمن

ضخمة كان شيئا لم يحدث ولكن

والاحداث تبدا بالابتسام لمايكل

والجوا الملكي كيف ومتى واين

وليست مقاربة الاغنياء والملوك

بعد ماحدث وتقربه من بلاط الملك

؟؟يعرفها القارئ عند تصفح الرواية

يطير من العين.

کریستیان ..

ىاسھات.

وضياع الحلم والامل.

المرحلة وصفا لكل شبر مكث فيه

اسوار كل شيء ،حدث ماحدث

يتناول فصل الربيع هذا سوزانا اليهودية التي يعجب بها بطل الرواية وفيه وصف للشخصية بأنسياب رائع ،وكيف كان مايكل يراقب من وراء الحجاب وفي صمت متحرق لاغتيال جميع المقدسات

مراقبته لسوزانا لم يكن حلفيها النجاح فالنظر عن بعد غير كاف لكل علاقة، لابد من نسمة او عاصفة تشدنا الى الوراء وهذا ماحصل مع مايكل حين تعرف صديقه الصامت والغامض الى حبيبة اللقلق وخطفها بدون دراية من جميع الاطراف. ارتكاب الاثم في القرن السادس عشر لايغتفر للمرأة بسهولة تنحدر الاحداث طويلا وتكشف الخطيئة بين اليهودية وصديق مايكل وتنفى البنت مع عارها ويملا الحقد قلب مايكل حد اللعنة.

شخصية اوتا ايفرسن شخصية مهمة في هذه الرواية حيث يتعرف عليه مايكل في الحانة مع مجموعة الجنود ولكنه يعرفه منذ ازل ابعد فهو ذلك الشاب الذي يسكن في نفس منطقة مايكل الشاب الثري مع والدته الذي يحب فتاة الصياد ويهجرها لاختلاف الطبقات ، اوتا هذا يسرد قصة حبه لصديقه وتكون هذه بداية الماساة.فصول تشد القارئ نحو التوغل عميقا في كتاب

دائما تجلب الراحة والسعادة فبعضها يجلب الموت على صينية من ذهب هذا ماغفل عنه مايكل في ذلك

رواية حربية ورومانسية واجتماعية بأفراط جمع كاتبها مفردات حياتية مهمة ليقدمها لنا في سطور حية بدماء قرابين الحب. وتعرض الرواية التي هي مزيج بين الواقعية النقدية والشاعرية، مصير الملك من خلال تأثير الاحداث على بطل يراه بطريق الصدفة ثم يرتبط به الى الابد.

كما تستعرض احوال الدنمارك بعد تمرد الشعب السويدي على الاحتلال الدنماركي.

ولنا ان نذكر ان الرواية كتبت بلهجات محلية كانت متداولة لاكثر من مائة سنة اي قبل بلورة اللغة الدنماركية الفصحى .مما يجعل الكثير من مفرداتها الان عداد المندثر من الكلام ويجعل من الصعب حتى على الدنماركين مطالعتها من دون الاستعانة بالقواميس اللغوية التاريخية .

المؤلف نجح بعد كل هذا في ايصال رروايته الى العالمية من أوسع ابوابها فيوهانس ينسن يجنح في اعماله الى تصوير التطور الانساني كجزء من الاتجاه التطوري العام للبشرية وعمله هذا يعد علامة بارزة فى تاريخ الادب الدانماركي على الاطلاق فرغم مرور مائة عام على نشر الرواية فقد فاز بلقب رواية القرن في استفتاء نظمته الصحافة الدانماركية عام ١٩٩٩.

### أنماط الشخصية المؤسطرة في القصة العراقية الحديثة

اوتا ايفرسن

#### اسراء يونس

ضيمن سيلسيلة دراسيات صيدر عن دار الشعؤون الثقافية العامة كتاب بعنوان: اط الشخصية المؤسطرة في القصالة العراقية الحديثة) المـــؤلــف د. فـــرج ياســــين، عـدد الصيفحات ٢٦٣، من القطع المتوسيط تعنى هذه السلسلة بمناقشية ظواهر مختلفة ونشاطات جادة في أنساق الثقافات المتنوعة، وتسعى الى تقديم دراسات تصاول الكشف عن موضعوعات هامة في مجالات بعينها تستحق الوقوف عندها والنظر اليها في ضوء الافكار الحديثة وسباق المعارف والمعلومات في ميادين المعرفة التي يفتتحها الكتاب ويعبّدها الدارسون. عمد البحث الى معالجة نوعية، أكدت على جلاء حدود مصطلحي الاسطرة والاسطورة الجديدة، وتكريس مفهوميهما ثم عمل على وصلهما بمجالات الرمز، مفترضا ان الاسطرة . في مستوها الادبي . تسعى الى انتاج حكاية جديدة مبتكرة، او مخلقة من الواقع بوصفها مرادفا أدبيا للاسطورة الجديدة. لقد حاول الباحث توفير مظلة معرفية من خلال

عرض التحولات الثقافية والفنية التي اثرت على نحو واضبح في مسيرة القصة العراقية القصيرة بدءا من استجابتها لارهاصات التجريب الذي كان جازءا من تحولات عميقة شملت المكونات الثقافية كافة، وانسجاما مع روح العصر بمعطياتة الحداثية، التي تفجرت من خلال تداول رؤى ومناهج جديدة، انعكس اثرها على المرجعيات الموضوعية والجمالية في النص الادبي. توزع البحث على فصلين واربعة مباحث، وقد عُنى الفصل الاول بالمهاد النظري، وهو بعنوان (مداخل وموجهات)، اشتمل مبحث المداخل على ثلاثة موضوعات، درس الاول تحولات السرد القصصى في حين اختص الاخر بجلاء مفهوم الاسطرة واشكالية الاسطورة الجديدة، اما الثالث فقد استأثر بموضوع الرمز، واشتمل المبحث الثاني على (موجهات الخلق الاسطوري)الثلاثة: الخيال والتداول والاختلاف، وهي موجهات موضوعية من شانها تسويغ الاسطرة واجرائها في مفاصل الحياة العامة وفي النصوص الادبية، والقصصية منها على نحو خاص. وجاء الفصل الثاني بعنوان (أنماط الشخصية

أنماط الشخصية المؤسطرة في القصّة العراقيّة الحديثة د. فرج یاسین

المؤسطرة)، وقد خصص للقراءة التحليلة، الاول بعنوان (الاسطرة الايجابية)،ويحتوي على موضوعين هما: نمط الشخصية المؤنسة ونمط الشخصية المبعوثة، في حين عنون الفصل الثاني ب الاسطرة السلبية واشتمل على مبحثين هما: نمط الشخصية المغربة ونمط الشخصية الملتبسة.

#### العراق ـ متى نشأ هذا الاسم وما معناه؟

مسألة قديمة جديدة ، شغلت الناس على مدى قرون ... ايام كانت مدار بحث وجدل واجتهاد بين جمهرة المؤرخين والبلدانيين وعلماء اللغة منذ زمن بعيد . ثم لم تلبث مسألة اسم العراق وأصله ومعناه ان استجدت اواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين حين نهض لها صفوة من المؤرخين والباحثين والأثاريين الذين تناولوا الموضوع ودراسته على اسس من البحث العلمي الرصين، وكان معينهم في ذلك ما كشفت عنه التنقيبات الاثارية التي قامت بها البعثات الأثارية الاجنبية منذ اواسط القرن التاسع عشر واستمرت حتى ايامنا الحاضرة في المئات من مواطن الحضارات القديمة وخرائب المدن القديمة المنتشرة في عدد من بلدان الشرق الادنى القديم وما اسفرت عنه جهود علماء الكتابات القديمة وفك رموزها ودراسة نصوصها كالكتابات المسمارية والهيروغليفية والارامية والاغريقية وغيرها من الوثائق والاسانيد التاريخية . كذلك اعتمدوا على المصادر والمراجع العربية والاسلامية من كتب الادب والشعر والتاريخ ومعاجم اللغة والمؤلفات الباحثة في البلدان .

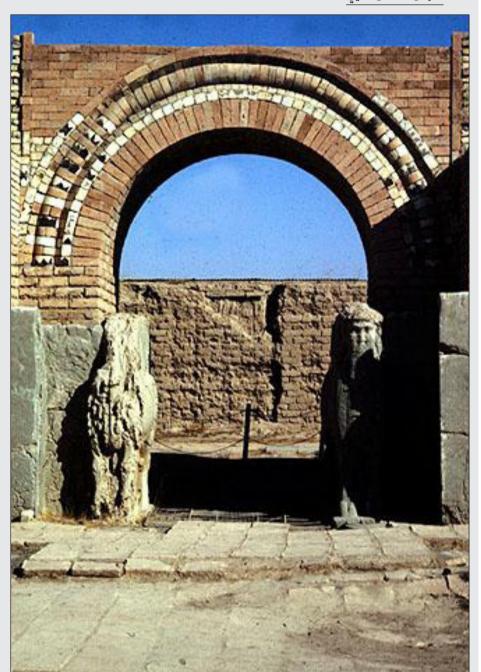
وقد بادر فريق ممن له ثقافة عصرية ومعرفة واطلاع على طائفة من اللغات الاجنبية الى الرجوع والاستعانة بالمصادر والمراجع المدونة بتلك اللغات فأثمرت جهودهم باضافة معلومات جديدة الى معلوماتهم المستقاة من المصادر والمراجع العربية والاسلامية. ويمكن القول ، ان مسألة اسم العراق اصله ومعناه، والاهتمام بها تكاد تنحصر بعدد من العلماء والباحثين ، عراقيين واجانب ، انقسموا على اربعة فرق: الفريق الاول. يمثل المدرسة القديمة التقليدية ، ومن ابرزهم محمود شكري الالوسى. الفريق الثاني. يمثل المؤرخين والباحثين العصريين ممن حاز نصيبا واطلاعا على لغة اجنبية او اكثر ، مثل الاب انستاس ماري الكرملى ويوسف رزق الله غنيمة ورزوق عيسى وابراهيم حلمى العمر وفؤاد جميل. الفريق الثالث. يتكون من عدد من علماء التاريخ والاثار ممن حصل

على الشهادات العلمية والتخصص العالي من الجامعات والمعاهد الغربية، ومن ابرزهم العلامة طه باقر والدكتور محمود حسين الامين والدكتور عامر سليمان .

الفريق الرابع. مجموعة من الباحثين والأثاريين والمؤرخين



عرض: اخلاص محيي



الاجانب ، كان من ابرزهم من اهتم بهذا الموضوع المستشرق الألماني الدكتور ارنست هرتسفيلد والمؤرخ الامريكي الدكتور البرت كلاي فكان لارائهم وتحقيقاتهم التاريخية والاثارية الاثر الكبير في البيئة الثقافية والتاريخية في العراق . وفق ادبيات هذه الفرق البحثية ، فان اسم العراق يرجع في اصله

الى تراث لغوي قديم ، أصله سومري ، ومن اقوام آخرين من غير السومريين كالساميين الذين استوطنوا السهل الرسوبي منذ ابعد عصور ماقبل التاريخ ، وان (عراق) مشتق من كلمة تعني (المستوطن) ولفظها (اوروك uruk) وهي الكلمة التي سميت بها المدينة السومرية الشهيرة

الوركاء . ويرى البعض ، استعمال كلمة (عراق Irak) ورد في العهد الكيشي في منتصف الإلف الثاني قبل الميلاد . وجاء فيها اسم اقليم على هيئة (ابريقا) الذي صار على الاصل العربي لبلاد بابل او كلمة (العراق) . في المدونات الكلاسيكية اللاحقة

ظهرت تسمية (ميزوبوتاميا) الجغرافية في زمن يقع بين القرنين الرابع والثاني قبل الميلاد ولاسيما فى استعمالات الكتبة الكلاسيكيين اليونان والرومان، ومعناه (بلاد الرافدين) او (ما بين النهرين) . ويتألف الاسم من مقطعين : ميزو Meso معناه بين او وسط . وبوتاميا potamia بمعنى نهر، وهو لفظ ينحدر عن الاغريقية، بمعنى الماء او النهر. ولم تلبث هذه التسمية (ميزوبوتاميا) أي (ما بين النهرين) و (بلاد الرافدين) عند الكتاب والمؤرخين والرحالة الاوروبيين لاطلاقه على البلاد كلها او على جزء منها . ولا يزال يستعمل حتى بعد شيوع استعمال العراق. وشبيه بهذه التسمية ما استخدمه الكتاب العرب في العصور الحديثة حيث استخدموا تسمية (وادى الرافدين).

والغالب في استعمال الكنية الكلاسيكية لتسمية (ميزوبوتاميا) ، انه كان يطلق على الجزء الشمالي من العراق او الجزء الشمالي من بلادما بين النهرين المحصور بين دجلة والفرات الى حدود بغداد ، أي انه يرادف تقريبا تسمية (الجزيرة) في استعمال البلدانيين العرب. لقد اشار بعض الاثاريين الى احتمال ظهور هذه التسمية في عهد الاسكندر المقدوني ، ولعل اقدم واوضح استعمال لتسمية (میزوبوتامیا) ما ورد فی کتابات المؤرخ الشهير بوليبيوس. ويضيف أخرون ان اقدم استعمال لهذه التسمية هو ما جاء في مدونات المؤرخ الاغريقي فلافيوس اريانوس المعروف اختصارا بـ

ويرى عالم المسماريات فنكلشتاين من جامعة شيكاغو في دراسة له حول هذه التسمية ، ان تسمية ميزوبوتاميا قد يعود بأصوله الى تسميات قديمة وردت في بعض النصوص المسمارية الاكدية على النحو التالى :

birit narim بيرت نارم mat birtim مات بيرتم biritum بيريتوم جميعها تعني ( بين النهرين ) . احد الاثاريين المعاصريين ، يرى ان التسمية (ما بين النهرين) غير دقيقة من الناحية الجغرافية والتاريخية ، وقد تثير الالتباس للقراء العرب من غير المختصين، كما ان فيها محاولة لعزل الماضي عن الحاضر وتجريد بلاد الرافدين من عمقها التاريخي والحضاري، ولذلك يفضل ترجمة (ميزوبوتاميا) الى (بلاد الرافدين).

اسم اَخر اطلق على العراق عرف بـ (ارض السواد) ، يعد من اقدم الاسماء العربية التي تطلق على





الارض الرسوبية على ضفاف دجلة و الفرات . وقد اطلق عليها هذا الاسم كما يبدو للعين من التفاوت بينها وبين صحراء العرب. وكلمة (السواد) اذا سبقت اسم مدينة من المدن كان معناه الحقول المزروعة على نطاق واسع في اراضيها التي تروى ريا منتظما. و (السواد) في اكثر معاجم اللغة جاء بمعنى (الخضرة) ، والخضرة اذا اشتدت ضربت الى السواد من كثرة الرى من الماء . والسواد هو من ارض العراق ، سمى سوادا لسواده بالزرع والاشجار لانه حين تاخم جزيرة العرب التي يقل الزرع فيها والشجر كانوا قد خرجوا من ارضهم اليه . أي الى السواد . ظهرت لهم خضرة الزرع والاشجار ، ولهذا سموا خضرة العراق

وقد وردت تسمية قديمة في كتب التاريخ والادب عرفت بـ (العراقان). وقد ظهرت اول مرة في العصر الاموي وقد اطلقت على كل مرة من البصرة والكوفة لانهما عاصمتا البلاد . وكان ذلك يوم بعث معاوية بن ابي سفيان الى زياد بن ابيه والي الكوفة وجمع له البصرة ، لما مات المغيرة بن شعبة امير

وذكر الزمخشري ان (العراقين)

العجم). هما الكوفة والبصرة . ثم جاء البلدانيون من الفرس فأطلقوا على جزء من بلاد فارس اسم (عراق) وعرف بأسم (عراق العجم) او (العراق العجمى) تمييزا له عن (العراق العربي). يسمون ما كان قريبا من وعراق العجم هو اسم يطلق على (كور الجبال) ويشمل مدن حمدان

والدنيور واصفهان وقم ونهاوند

(العراقين) في العصر السلجوقي

على العراق العربي وعلى (ميديا)

أي اقليم الجبال الذي سمى (عراق

لا يزال يستعمل حتى بعد

بهذه التسمية ما استخدمه

الكتاب العرب في العصور

تسمية (وادي الرافديـن).

الكنية الكلاسيكية لتسمية

(میزوبوتامیا) ، انه کان یطلق

على الجزء الشمالي من العراق

النهرين المحصور بين دجلة

والفرات الى حدود بغداد.

او الجزء الشمالي من بلاد ما بين

الحديثة حيث استخدموا

الغالب في استعمال

شيوع استعمال العراق. وشبيه

، واغلب المصادر تشير الى ان

وفي (مروج الذهب ومعادن الجوهر) للمسعودي ، سمى عراقا لمصب المياه اليه كدجلة والفرات وغيرهما من الانهار ، ويظن انه مأخوذ من عراقي الدلو وعراقي

للماوردي ، سمى عراقا لاستواء ارضه حين خلت من جبال تعلو واودية تنخفض . والعراق في لغة العرب الاستواء.

وظهر اسم العراق لاول مرة في الشعر العربي وجاء ذكره في اشعار الشعراء وهى كثيرة اكثر مما تحصى، اكتفى المؤلف ايراد الأتى: قال المتلمّس، وهو جرير بن عبد المسيح الضبعي ، كان من شعراء البحرين ، جاء الى الحيرة في العراق ، ومنها هرب الى الشام وبقي فيها . وقد بلغه ان عمرو بن هند يقول: (حرام عليه حب العراق ان يطعم منه حبة) فقال المتلمس قصيدة طويلة يقول فيها:

والعراق في (معجم العين) للخليل بن احمد الفراهيدي ، يعنى شاطئ البحر ، وسمى عراقا لانه على شاطىء دجلة والفرات حتى يتصل بالبحر على طوله ، واهل الحجاز

اما في (الإحكام السلطانية)

ان العراق واهله كانوا الهوى فإذا تأتي بي ودهّم فليبعد والمنخلُ اليشكري قال ، وهو الشاعر الذي نادم النعمان بن المنذر الذي اتهمه بأمراته المتجردة فقتله ، يقول : ان كنت عاذلتي فسيري نحو العراق ولاتحوري وقال امرؤ القيس عن ملك جده الحارث: ابعد الحارث الملك بن عمر له ملك العراق الى عمان اما عنترة العبسى فانه عندما طلب

الزواج من ابنة عمه عبلة اشترط عليه عمه صداقا من ابل النعمان المعروفة (بالعصافير) فذهب الى العراق وسجن ، وفي ذلك يقول : ترى علمت عبيلة ما ألاقي من الاهوال فى ارض العراق طغاني بالريا والمكرعمي وجار عليَّ في طلب الصداق فخضت بمهجتى المنايا وسرت الى العراق بلا رفاق وجاء اسم العراق في مقصورة

للشاعر النابغة الذبياني وكان قد خرج مع الامام علي في معركة صفين فقال: قد علم المصران والعراق ان عليا فحلها المتساق وابو الطيب المتبني اكثر من ذكر العراق في اشعاره في مختلف

المناسبات ، وقال في مدح سيف الدولة الحمداني:

كيف لا تأمن العراق ومصر وسراياك دونها الخيول اخيرا يرى المستشرق الانكليزي ليسترارنج، ان العرب اطلقوا على ما بين النهرين الجنوبي اسم (العراق) ومعناه الجرف او الساحل ، على ان منشأ هذا اللفظ و اصله مشكوك فيه ، ولعله بمثل اسما قديما قد فقدناه او انه كان يستعمل في الاصل في معنى غير هذا .

وفي رأي المستشرق الالماني هرتسفيلد الذي يعلق قائلا : ان الرأي الاصح المتبوع فهو ان العراق تعريب (ایراه) بمعنی الساحل ، لانه علی ساحل الخليج او ساحل شط العرب ، و ان كل كلمة فارسية تنتهى بـ (هاء) تعرّب بـ (جيم) او (كاف) او (قاف) على ما هو مشهور اما قلب (الهمزة) في اول الكلمة (عينا) فأشهر من يذكر وهى لغة قائمة برأسها تعرف بـ (العنعنة) فيكون بدل (ايران) (عراق) ، ثم حذفت الياء من (عيراق) بعد التعريب لتحمل على وزن عربي.

#### \* الكتاب:

اسم العراق، اصله ومعناه عبر العصور التاريخية، تأليف: سالم الالوسي، ط1، منشورات المجمع العلمي العراقي، بغداد، 2006 96 ص.

تتبع أهم الأفكار التي شكلت تصور اليهود والمسيحيين والمسلمين لعلاقة الإنسان بالخالق:

# " اللاهوت العربي وأصول العنف الديني " للدكتور يوسف زيدان يؤرخ للديانات الرسالية في إطار الجوهر المشترك

#### عرض: اوراق

فى مائتين وواحد وثلاثين صفحة من القطع المتوسط ، صدرت الطبعة الثانية "اللاهوت العربي وأصول العنف الديني "للدكتور يوسف زيدان ، عن دار الشروق المصرية للنشر والطباعة والتوزيع بالقاهرة ، اشتمل الكتاب بخلاف المقدمة و الخاتمة على سبعة فصول جاءت عناوينها كالتالي "جذور الإشكال : الله والأنبياء في التوراة - الحل المسيحي : من الثيولوجيا إلى الكريستولوجيا ـ النبوة والبنوة : فهم الديانة ، شرقاً وغرباً - جدل الهرطقة والأرثوذوكسية: الاختلاف القديم بين عقليتين ـ الحل القرآني : إعادة بناء التصورات ـ كلام الإسلام: الوصلة الشامية العراقية ـ اللاهوت والملكوت: أطر التدين ودوائره ". جدير بالذكر أن الدكتور يوسف زيدان روائي وباحث متخصص في التراث والمخطوطات ، قاربت مؤلفاته الستين كتاباً ، وتجاوزت أبحاثه العلمية الثمانين بحثاً في الفكر الإسلامي والتصوف والفلسفة وتاريخ العلم .. حصل على الجائزة العالمية للرواية العربية " البوكر" عن روايته "عزازيل"، وحصلت أعماله العلمية على عدة جوائز دولية

#### موضوع الكتاب

تتبع زيدان في هذا الكتاب ، أهم الأفكار التى شكلت تصور اليهود والمسيحيين والمسلمين ، لعلاقة الإنسان بالخالق ، ومن ثم كيفية توجه علم اللاهوت المسيحي، وعلم الكلام الإسلامي ، إلى رؤى لاهوتية يصعب الفصل بين مراحلها ، وتأتي قيمة الكتاب الاستقصائية والتحليلية فى موضوعه كبيرة ، نظراً لما يقدمه من رصد دقيق لتطور الأفكار اللاهوتية على الصعيدين المسيحي والإسلامي ، رغبة في إدراك الروابط الخفية بين المراحل التاريخية التقليدية المسماة بـ " التاريخ اليهودي. التاريخ المسيحي. التاريخ الإسلامي "، وانطلاقاً من نظرة مغايرة إلى كل هذه التواريخ باعتبارها تاريخاً واحداً ارتبط أساساً بالجغرافيا ، وتحكمت فيه اَليات و احدة ، يحرص الكتاب على إدراك طبيعة عملها في الماضي والحاضر، وصولا إلى تقديم فهم أشمل لارتباط الدين بالسياسة، وبالعنف الذي لم ولن تخلو منه هذه الثقافة الواحدة، مادامت تعيش في جزر منعزلة.

#### نقاط حامعة

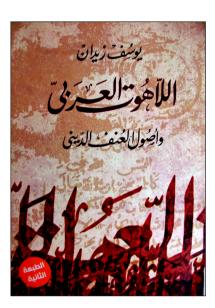
في مقدمة الكتاب أكد المؤلف أن ثمة نقاطاً مفصلية، مهمة ومهملة، تجمع بين تراث

الديانات الثلاث: اليهودية والمسيحية والإسلام، والتي هي. بحسب تعبيره. ديانة واحدة ذات تجليات ثلاثة، وانطلق المؤلف إلى طرح بعض الأقوال الافتتاحية ذات الصلة بموضوع الكتاب؛ فذكر القول الأول تحت عنوان "في سماوية الدين بالضرورة" مؤكداً أن صفة "السماوية" التى يطلقها العلماء اليوم على الديانات الثلاث ، طفرت فجأة في ثقافتنا المعاصرة ، كوصف عام واسم معتاد لهذه الديانات ، دون انتباه إلى أن أي دين ، أياً كان ، هو بالضرورة سماوي لغة واصطلاحاً . وفي ثاني الأقوال ، والذي حمل عنوان " في أن الديانات الثلاث واحدة"، صرح زيدان بأنه عند إمعان النظر ، يبدو لنا أن اليهودية والمسيحية والإسلام هي في حقيقة أمرها ديانة واحدة ، جوهرها واحد ، ولكنها ظهرت بتجليات عدة ، عبر الزمان الممتد بعد النبي إبراهيم (أبرام) الملقب في الإسلام بأبي الأنبياء ، وهو في المسيحية : جدّ يسوع المسيح لأمه ، وأنه نتيجة هذه المسيرة الطويلة كانت تلك التجليات الثلاثة الكبرى ( الديانات ) التي تحفل كل ديانة منها بصيغ اعتقادية متعددة ، نسميها المذاهب ، والفرق ، والنحل ، والطوائف . وفي القول الثالث تحت عنوان " في فحوى مقارنة الأديان " نفى المؤلف من الناحية المنهجية العامة ، أن يكون كتابه بحثاً في

#### القاعدة الأساسية

ويعتبر الكاتب قاعدته الأساسية في كتابه أنه يقرن بين الديانات الرسالية الثلاث ( الإبراهيمية ) ويقارب بينها كتجليات ثلاثة لجوهر ديني واحد ، على نقيض ما يقوم به علم مقارنة الأديان التخصصي ، وكذلك انطلاقه في الكتاب عبر رؤية منهجية عامة، بعيدة عن المحاياة أو الميول الدينية والمذهبية ، سعياً للوصول إلى الموضوعية اللازمة لتفسير الظواهر الدينية ، واقتران التدين بالعنف والتخلف عن ( الإنسانية ) التي تجمع الناس ، وفي هذا السياق تحدث الكاتب عما أسماه بـ " المتصل التراثي " ، والذي يقصد به وجود ظواهر عديدة تشهد بفاعلية بنيات بعينها في ذلك التراث الممتد ، بما يؤكد توالى الاتصال بين اليهودية والمسيحية والإسلام ، بكل ما تحفل به هذه الديانة الإبراهيمية الواحدة من تجليات ووقائع کبری وصغری ، ومن ثم یسعی الكاتب عبر ما أسماه بـ " الفكاك المؤقت من أسر التدين " إلى رصد الوصلات العميقة بين اليهودية والمسيحية والإسلام والبنيات العامة الحاكمة ، والارتباطات العميقة ذات الجذور التاريخية المطمورة ، بين الدين

مقارنة الأديان بالمعنى التخصصي المتعارف



والسياسة ، وبين التدين والعنف ، وبين التعصب والتخلف .

ومن خلال فصول الكتاب، يدرك القارئ أن

#### رؤى ومنطلقات

هناك عدة منطلقات ورؤى يحرص عليها كاتبه ؛ من ذلك تصوره المقنع بأنه لن يمكن فهم التراث العربي الإسلامي أو الوعي به ، من دون النظر المتعمق في الأصول العميقة لهذا التراث الأسبق زمناً ، والتي كانت بمثابة مقدمات له ، وكان هو بمثابة امتداد لها ، وقد أكد الكاتب أن هذا التصور ينطبق أيضا على تلك التراثيات المتزامنة والمتعاقبة في منطقة العالم القديم ، أي منطقة شرق المتوسط وعمقها الجغرافي المشتمل على (الهلال الخصيب) الممتد شرقاً حتى منطقة القلب الفارسي (الإيراني)، وهى المنطقة التي يشار إليها في الدراسات المسيحية باسم مبهم عام هو (المسيحية الشرقية)، ومن تلك المنطلقات أيضاً قناعة الكاتب المؤكدة، بأن التزامن والمعاصرة بين الدوائر التراثية المتداخلة، لا يستتبع بالضرورة تأثير الأقدم زمناً في الأحدث منه أو التالي عليه، على اعتبار حدوث العكس أحياناً ، كما حدث من تأثير الأفلاطونية المحدثة في التراث اليهودي الأسبق منها ظهوراً من خلال شروح " فيلون السكندري " للتوارة وتأويلاته لنصوص العهد القديم ، ويضاف لتلك المنطلقات والرؤى ، إدراك الكاتب خلال فصول الكتاب ، أن اختلاف اللغات المعبر بها عن المفاهيم والاصطلاحات الدينية ، قد يوهم باختلاف الدلالة بين العرب والسريان واليونان في مصطلح ما ، مع أن المعنى المراد واحد ؛ مثلما هو الحال مع يسوع الذي هو عيسى ، ويوحنا المعمدان الذي هو يحيى بن زكريا ، والعذراء " القديسة " التي هي " الصديقة ' مريم بنة عمران، أخت هارون.

#### الدين والسياسة

وعندما يتطرق الكاتب إلى تحليل رؤيته الموضوعية لعلاقة الدين بالسياسة، يقرر فيما يشبه الرفض، أنه يحلو لكثير من المفكرين المعاصرين ، ترديد ما فحواه أن الدين ينبغي أن يظل بعيداً عن السياسة، وتظل السياسة بمنأى عن الدين، وكأن هذا هو الاستنارة الباهرة، في حين يؤكد الكاتب أنه ليس كذلك ؛ موضحاً أن الفصل بين السياسة والدين سيبقى دوماً مثلما كان دائماً ، محض توهم تبدده حقائق التاريخ العقائدي للديانات الرسالية الثلاث (الإبراهيمية) التي امتزج فيها الدين بالسياسة امتزاجاً شديداً ، يصعب معه في كثير من الأحيان ، تمييز ما هو سياسي مما هو ديني ؛ ففي المرحلة اليهودية الأولى ظل الواقع السياسي يوجه الدين ابتداءً من كتابة التوراة بعد فعل سياسي واجتماعي شهير هو السبى البابلي وانتهاء بالاستخدام النفعي للديانة اليهودية كشعار سياسى تم على أساسه إعلان دولة إسرائيل ، وفي الإسلام ما كان الدين ليتم نوره لو ظل القرآن على حاله المكى الأول ، أو بقى المسلمون الأوائل على حالهم الموصوف بأنهم مستضعفون في الأرض"، أما المسيحية فقد مكن ارتباط الديانة بالسياسة من قيام الملوك والأباطرة بتنصيب البطاركة وخلعهم حسبما شاءوا، كما جعل الذهب الأصفر البراق يكسو الكاتدرائيات والبابوات، وأعطى الرهبان اليوم الحق في تقاضي رواتبهم الشهرية.

#### العنف الدينى

وفى ختام الكتاب ، وبعد تحليلات مستفيضة حول تشابك ثلاثية الدين والسياسة والعنف، يضع الكاتب بعض الحلول العميقة لتهميش العنف وطرحه بعيداً عن ثنائية الدين والسياسة ؛ أولى هذه الحلول " الفهم والتفهم " ويعني الكاتب بذلك ضرورة الإدراك المتبادل لطبيعة ما هو ديني وما هو سياسي من خلال الاعتراف بمشروعية النظرة السياسية ( الممكنة ) وأهمية الرؤية الدينية ( المطلقة ) ، وثاني الحلول " الإظهار بديلاً للاستتار "وهو ما يقصد به الكاتب أهمية تحلى السلطة السياسية بالمرونة في التعامل مع الموجات الدينية الوليدة، بشكل يسمح لها بإعلان جوهرها ومنهجها بعيدا عن القهر السياسي الذي بدوره يدفع مثل تلك الموجات الدينية إلى اتخاذ حيل هروبية غالبا ما تتحول إلى ردود فعل وإجراءات عنيفة ، أما ثالث الحلول . وليس آخرها . فهو " الضبط المتوازن الذي يقصد به الكاتب تنظيم حركة الفرد في المجتمع بين ما هو سياسي كالقانون الوضعي ، وما هو ديني كحدود الإباحة والتحريم. استعرض المبادي، والأسس والمحتوى والمنهج والتحليلات المكانية للمعتقدات والديانات:

# "جغرافية المعتقدات والديانات" للدكتور محسن المظفر.. يرصد عقائد البشر فوق الخريطة

#### عرض: اوراق

كتاب " جغرافية المعتقدات والديانات .. مبادئ وأسس .. محتوى ومنهج .. تحليلات مكانية " لمؤلفه الأستاذ الدكتور محسن عبد الصاحب المظفر ، صبادر عن دار " صنفاء " للنشر والتوزيع بعمّان ، في خمسمائة صفحة من القطع المتوسط ، قسمه مؤلفه لثمانية فصول حملت هذه العناوين " المدخل النظري. تحليل الإطار التوزيعي المكاني للديانات. الخصائص العامة للديانات البدائية . المعتقدات والديانات القديمة السائدة بين شعوب الحضارات القديمة . المعتقدات والديانات غير السماوية . الديانات السماوية . الملحدون واللامعتقدين . المعتقدات والديانات في دراسة إقليمية النموذج: إيران والعراق " ، وقد حرص الكاتب على تزويد كتابه بكل مهم وضروري من الصور والرموز والخرائط والأيقونات تبعاللا يناقشه ويحلله من موضوعات عبر فصول الكتاب الثمانية ، والكتاب في مجمله يمثل كشفاً عن الصورة المكانية للمعتقدات والديانات ومستوى التفاعل بينها ، وفيما بينها والبيئة في صور من أنماط توزيعية مكانية ، ولم يتعرض مؤلف الكتاب إلى مناقشة أفكار الديانات وتفضيل بعضها على الآخر ، ولم يناقش فلسفتها والقول بصحة بعضها وخطأ البعض الآخر ، إنما انصب الاهتمام على عرض الديانات كما هي فى نشأتها وإبراز معتقداتها وتوزع أنطقتها على أساس عدد المعتنقين . جدير بالذكر أن المكتبة العربية تخلو من كتب بهذا التوجه اللهم إلا كتاب واحد مترجم مقتضب ، ومركز على المسيحية هو كتاب " جغرافية الأديان لسوفير.

#### التعريف والمضمون

في بدلية الكتاب أوضيح المؤلف أن جغرافية المعتقدات والديانات تعد فرعاً من الجغرافية الاجتماعية ، كما يعدها البعض فرعاً من الجغرافية الحضارية التي تهتم بنواحي الحضيارة المادية والبلامادية في إطارها المكانى ، ويذكر أن هذا الفرع من الجغرافية يهتم بوجه عام بتوزيع المعتقدات والديانات وتحليل علاقة البيئتين الطبيعية والبشرية في ظهورها وانتشارها ، وكذلك تحليل أثرها على هاتين البيئتين ، وتستطيع جغرافية المعتقدات والديانات الخوض في محتواها ومنهجها على أساس معالجة التجارب الدينية الفردية كونها نظام اجتماعي للعبادة يتفاعل مع البيئة لا على أساس التجارب الفردية . وعن مضمون هذا النوع من الجغرافية الاعتقادية يذكر الكاتب أنها تختص بعدة أمور منها التعريف بالدين والمعتقد والأنظمة الدينية والمؤسسات الدينية عن طريق الوقوف على مراحل تطور المعتقدات من أشكالها البدائية المعتقدية حتى ظهور

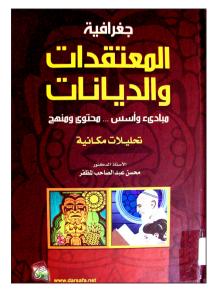
ديانات سماوية عالمية ، ودراسة مراكز ويؤر تلك الأشكال وتطورها ضمن مراكز نشوئها ثم انقسامها ، بالإضافة لتحليل تأثير مختلف العوامل الجغرافية الطبيعية والبشرية عليها وعلى انعكاس المعتقدات على البيئة الاقتصادية والسياسية والمجتمع، ومعرفة أسباب زيادة الجماعات الملحدة واللادينية في

#### جهود سابقة

كما ألقى الكاتب الضوء على ما سبقه من جهود اهتمت بجغرافية المعتقدات والديانات ؛ فذكر أن الكتابات الأولى في هذا الاتجاه قوبلت بانتقاد شديد جدا خاصة كتابات المؤلفة سميل " في كتابها " تأثيرات البيئة الجغرافية " عام ١٩٩١م ، كما كتب " بييرديفو نثين عن الجغرافية والدين ، وكان عمله موسوعياً يكشف عن علاقة ظروف البيئة بالدين ، أما الباحث الأمريكي "زيلنسكي " فقد خصص في كتابه " الجغرافية الحضارية للولايات المتحدة ' جانباً للأديان في مضمار معالجته ، إضافة لنشره بحثاً بعنوان " بحث في جغرافية الديانات في الولايات المتحدة الأمريكية "، وكان أهم ما أوضح فيه طريقته في استخدام المعلومات الدينية لأغراض جغرافية ؛ حيث كشف عن العلاقة بين الديانات وأشكال الحرف ، ومناطق تركز السكان في المدن و الريف ، وفي كندا قدم " أندروكالارك " بحثاً عن الأعراق والديانات في نوفوسكوشيا عام ١٨٧١ م ورسىم خرائط توزيعية لها ودرستها ثانية عام ١٩٤١م في نفس المنطقة فوجد أن أعرافاً وديانات قد زاد انتشارها وأخرى قد اختفت.

#### الظاهرات المقدسة

وفى إطار توضيحه لفروع جغرافية المعتقدات والديانات ، أورد المؤلف فرعاً يسمى جغرافية المواقع الدينية المقدسة "، ذكر فيه



بالدين مثل الممرات والحبال والأنهار والتلال والغابات والطرق والتى بمجموعها تؤلف ما يسمى بـ " جغرافية الظاهرات المقدسة " بحيث يجسد كل مكان مقدس معنى معين في معتقدات ذلك الدين ؛ ومما ذكره المؤلف ، ممر منًا لها " Bath Gaya في الهند مكان تنوير البوذا ، وجبل " Kailas " الواقع غربي التبت مصدر الحياء و حرر جنوب اَسيا ، وجبل " كاترين " في مصر و  $\Omega^{-1}$  ، المه نان و " فيجي " في الياباًن و " Narajo " في الولايات المتحدة ، وتل الحجر الرملي الأحمر الهائل المعروف بـ " Uluru " في قلب القارة الاسترالية حيث يحج إليه المؤمنون به ، ومن البحيرات ذكر

أن هناك أماكن عدة ذات علاقة مكانية مرتبطة

"تشينخهاي"، "ماناساروار الكاتب بحيرات " أماركانتاك " غرب الصين ، ومن الأنهار المقدسة ذكر الكاتب أنهار " الجانجز" و " ناربادا " في الهند ، ومن الأشجار شجرة " ساكاكا " في اليابان ، ومن الجزر جزيرة " ساجار " وجزيرة " الله أبـاد " وكلاهما

مقدس لدى الهنود .

وفى إطار تحليل الإطار التوزيعي المكاني للديانات ومعتنقيها وفروعها في العالم ، قدم الكاتب إحصاءات تعود للعامين ١٧٩٠م ، ثم ١٩٦٣ م ، ثم إحصاء أخير يعود للعام ٢٠٠٥ ذكر فيه أن المسيحيين بجميعهم بلغوا ٢٠١ بليون ويحتل عددهم المرتبة الأولى ويمثلون نسية ٣٢٪ من سكان العالم أو (جميع المعتنقين وغير المعتنقين ) في العالم ، ويحتل المسلمون المرتبة الثانية بعدد يبلغ البليون و ( ٣٠٠ ) مليون معتنقاً بنسبة ٢٠٪ من المجموع الكلى لسكان العالم ، أما اللادينيون والملحدون في العالم فقد بلغوا حوالي ١,١ بليوناً ونسبتهم ١٥٪ احتلوا بها المرتبة الثالثة ، أما الوثنيون ( Paganis ) فقد اختلف احتسابهم وعدوا باسم الجاهليين وعددهم يصل الملبون فقط، وتأتى الهندوسية بالمرتبة الرابعة من حيث العدد والنسبة إذ بلغ عددهم ٩٠٠ مليون بنسبة تصل إلى ١٣٪ من سكان العالم ، أما المو الون للموروثات الصينية الدينية " Folk فقد بلغ عددهم ٣٩٤ مليونا بنسبة بلغت ٥,٤٪ وهـؤلاء لم يتحولوا إلى البوذية أو الهندوسية ، ويأتى بعدهم البوذيون بعدد بلغ

جغرافية المعتقدات والديانات تعد فرعاً من الجغرافيتين الاجتماعية والحضارية

٣٧٦ ملبوناً بنسبة ٥,٣٪، أما الديانة البدائية فقد بلغ عدد المتمسكين بها نحو ٣٠٠ مليون في العالم بنسبة ٣,٤٪ ولو جمع عددهم مع الديانة القبلية الأفريقية والـ ( يوروبا ) وأضيف إليهم الجاهليون والأرواحيون للتقارب بين هذه الديانات وبخاصة بصفة البدائية لأصبح عددهم ٢١٦ مليوناً والألفوا نسبة ١٠٪ لجاءوا بالمرتبة الخامسة .

#### الثلاثى البدائي

وفي ثنايا حديث المؤلف عن " المعتقدات القبلية البدائية " في الفصل الثالث من الكتاب، تطرق إلى أركان العقائد في المجتمعات القبلية محددا إياها في " الخلق. السحر. الأضاحي " ؛ حيث كانت تروى أساطير عن خلق الكون وخلق البشر وأن القوى الخارقة هي الموجدة للكون والبشر ، وأنه حصلت فوضى بين السماء والأرض نتج عنها الآلهة التي جاء منها البشر ، وكانت الأساطير تفسر خلق البشر بأنه نتاج علاقة بين الحيوانات والبشر وقوى كونية خارقة ، أما السحر فكانت أعماله . كما يؤكد المؤلف. توثق الصلة بين أهداف البشر وأفعالهم والقوى الكونية الخارقة ، وكل مجتمع بدائي لديه مجموعة من السحرة على اعتبار الأقدر في فهم سلوك القوى الخارقة والكشف عن مكنونها أو إرضائها ، وبخصوص الأضاحي يذكر الكاتب أنها قرابين تقدم إلى القوى الخارقة لإرضائها ومع شرورها بحيث يعنى تقديمها فتح باب الصلة مع القوى ، ولازالت القبائل البدائية في إفريقيا تقدم الثيران كقرابين ، فى حين تقدم المشروبات الروحية والدواجن عند جماعات جنوب شرقى أسيا ، أما جماعات الهنود في الأمريكتين فتقدم الأضاحي البشرية من الأسرى والعبيد لإرضاء القوى الكونية، وأحياناً بعض الأبناء كما كانت تفعل جماعات هنود الناتشيزNatchez الأمريكية .

العراق وفى الفصل الأخير من الكتاب قدم الكاتب الكثير من التحليلات المكانية للمعتقدات والديانات في العراق ؛ فتحدث عن المعتقدات القديمة ونشأتها وأهم آلهة العراقيين القدماء ، كما تحدث عن الديانة عند السومريين ٢٠٠٠ ق.م، وقارن بين الإسالام وباقي الأديان في العراق، وتحدث عن الميثولوجيا عند الإيزيدين وعن يهود العراق وكيف أنهم يتركزون في الوقت الحاضر في مناطق محدودة من المدن الكبرى كمنطقة الكرادة الشرقية ببغداد، ومنطقة الرصافة حيث مزار الشيخ إسحق الفاووني ، كما تحدث الكاتب عن الجماعات الدينية الصغيرة في العراق وذكر منها الكاكائية . الصارلية . العلى اللهية . النصيرية ... " وبالجملة يعد هذا الكتاب وثيقة جامعة لكل ما يخص المعتقدات والديانات في العالم القديم والحديث، لذا فلا غنى لأي باحث أوقارئ عن اقتنائه.

# كتاب المخيال السياسي في العراق القديم

ولكل باحث رؤيته الخاصة في تلمس آفاق هذا التراث، والكشف عما فيه من مخيال سياسي أو شعبي صنعته الذاكرة الجمعية عبر آلاف السنين. وفى العراق القديم استطاعت حضارة وادى الرافدين أن تؤسس أحكاما ومعتقدات واديانا تعبر عن ثقافة تلك المجتمعات، وان ما وصل إلينا من نصوص ومدونات تاريخية تعكس مراحل تطور هذا الفكر وتجلياته في تخليق المثولوجيا الحقبية، وصناعة منظومة سياسية اعتقادية تؤشر

تنطلق قراءتنا للتراث من رؤى متعددة،

تأليف: الدكتور عامر عبد زيد عرض: عبد الأمير خليل مراد

مديات المنتج الثقافي القديم.



العراق القديم) لمؤلفه د. عامر عبد زيد يشير في الباب الأول (الإطار النظري)، وفي فصله الأول المعنون (المخيال السياسي) يشير إلى الواقع التاريخي وما يخضع له من منظومات عقائدية وسياسية تعمل على توظيف الوسط الرمزي لإسباغ الشرعية على وجودها، حيث يوجد المخيال في كل ممارسة إنسانية. وفى المبحث الأول (المخيال السياسى: التحديد المفهومي) يوضح الباحث معنى الخيال في اللغة العربية، مستندا في ذلك إلى أهم المعاجم والقواميس، كما يأتى تعريف الخيال من خلال الفعل الدلالي وإزاحته من المعنى المعجمي إلى المعنى الدلالي، ومفهوم التخييل والمخيال، حيث يتبين أن الخيال وفق تعريفاته هو فعالية باطنية فردية، ولديها ما هو داخلى ممثل بالحاجات والرغبات وما هو خارجی يرد إلى الداخل ويمارس السيطرة فترد إلى الداخل، وبسبب هذا التفاعل يظهر الرمز، وبالتالي فان هذا الرمز ينتج بعدين الأول: معرفي وإما الثاني نفسي اجتماعي، حيث تنشا العلاقة بين الخارج والداخل من

وفي المبحث الثاني (السلطة وأثرها فى تشكيل المخيال السياسي) يدرس الباحث وظيفة السلطة والدفاع عن المجتمع والغاية من تمجيد الرموز التى يصنعها المخيال الاجتماعي، إذ يعمد إلى تحليل الترابط بين الرعوية السياسية والرعوية الإلهية التي ما تزال حاضرة في اللاشعور الخفي، وهناك فرضيتان تتمثل في السلطة

خلال التحاور والصراع الذي يقوم

الأولى: يقدمها (غوشيه) والتي تتناول الظاهرة الدينية في المجتمع

الثانية :أسسها (كلاستر)وهو يعد التفكير ضد التيار شرطا لأي تفكير حقيقي. كما يرى أن اللغة هي الأداة التى تعكس الجانب اللغوي والنفسى للإنسان واهم وسيلة للتعبير عن نفسه أو تمويه موقفه أو أنها أداة إكراه في أيدي القوى المهيمنة التي تشكل قناعات الفرد في الأسرة والمجتمع، وهي تظهر في وظائف: ١. اللغة بوصفها نبعا للذاكرة. ٢. اللغة بوصفها حقلا للوعي. وفي الفصل الثاني: (اليات التخيل ) يأتي د. عامر عبد زيد على دراسة هذه الآلية في مبحثين، الأول بعنوان (السرد التخيلي) والمبحث الثاني (مقولتا الزمان والمكان التخيليان)

حيث يقرر في المبحث الأول بان

الفن هو صنيعة الأفراد، وهو تعبير وفي كتاب(المخيال السياسي في عن الزمان والمكان مما يجعله ذا خصوصية ثقافية تجعل من السرد منطلقا لانفتاحها على أسرار النص من خلال العلاقة التراتبية المتحققة بالقراءة، إذ تظهر هذه العلاقة عبر ثنائية الراسب-المبتكر كما يصفها بول ريكور. وضمن جدلية النص والقارئ هناك

تمثلات مستمرة تتشكل عبر انصهار الأفاق بين التراث والمعاصرة. كما يرى المؤلف أن السرد التخيلي هو احد الأليات التي تعتمدها الثقافة القديمة والحديثة، وهناك بعد تاريخي يستغرقه الأدب القديم في قدرته على القيام بوظائف دينية ودنيوية يستطيع أن يوظفها عبر حوادث كونية واجتماعية داخل فضاءات المقدس والدنيوي. أما السردية في التصور المعاصر فهي فرع من أصل كبير هو الشعرية التي تعنى باستنباط القوانين الداخلية للأجناس الأدبية واستخراج النظم التي تحكمها الأعراف والقواعد التي توجه أبنيتها وتحدد خصائصها

وقد حاول الباحث تقديم قراءة للسردية في الأدب العراقي القديم من خلال الأسطوري والملحمي والكشف عن وظيفة السرد التخيلي بوصفه ألية من أليات التخيل السياسي ودوره في تشكل الذاكرة الجمعية والثقافية، وأشار إلى التحليل الوظائفي للقصة والحكاية الشعبية، وبين ذلك من خلال وظائف الرواة المتعددة وهي:

١. وظيفة اعتبارية.

٢. وظنفة تمحيدية .

٣. وظيفة بنائية.

٤. وظيفة إبلاغية.

٥. وظيفة تأويلية.

٦. وظيفة إلحاقية.

أما وظائف الراوي المتماهي مع مرويته فقد لخصها الباحث كالأتى: ١. وظيفة وصفية.

٢. وظيفة توثيقية.

٣. وظيفة تواصلية.

وفي المبحث الثاني (اليات الخيال: الزمان والمكان المتخيلان) يتحدث المؤلف عن التخيل الذي تشكل عبر السلطة الفاعلة بوصفه ظاهرة عقائدية أو عرفية، وهو بمثابة استجابة تلقائية لحاجات الفرد والجماعة أو حاجة السلطة ذاتها لارتباط نشاطها بالذاكرة والخيال والعاطفة والخوف.

ويرى أن إنتاج أي تمثلات عن الزمان والمكان يعنى الإمساك باللحظة الأنية عبر تقنية تخييلية، فالمكان يرتبط بوعي الإنسان واستقراره وثباته

وديمومته، وله أبعاد فلسفية هي عبارة عن مقولة عقلية قائمة على تأمل العلاقات بين الأشياء الخاصة. ويصف البعد التخيلي للمكان بأنه إبداع عقلي ذو طابع عاطفي يرتبط بالخيال وقدرته الإبداعية على خلق عوالم بديلة، ويرى أن العلاقة بين الأماكن لا تتم إلا من خلال الارتباط بطرف ثالث هو الألهة، وهذا يقتضي وجود باب مفتوحة يجعل الاتصال معها ممكنا.

وهذا ما يمنح المكان خصوصية أسطورية، حيث احتفت اغلب النصوص الأسطورية بالأماكن من منظورين:

الأول: الطابع الميثولوجي لاعتقاد القدماء بعوالم السماء ..الارض ..العالم السفلي.

الثانى: المكان الأزلى وهو المكان الأول الذي ظهر للوجود وتفرعت منه الأماكن الأخرى.

وفي (مقولة الزمان المتخيل)يتحدث الباحث عن التأصيل في نظرة الإنسان إلى الزمان، ويرى أن اغلب البحوث في هذا الميدان تتمركز حول الزمن البدئي، وان وظيفة الأسطورة هى حكاية تعيد الحياة إلى حقيقة أصلية تستجيب لحاجة دينية عميقة، وتطلعات أخلاقية وواجبات وأوامر على المستوى الاجتماعي، فالزمن كما يقول له عمق وامتداد مستقبلي في التراث العراقي القديم ويمكن تقسيمه إلى عدة نقاط:

١. الزمن المستقبلي يعنى الخلود في أذهان الشعب والبقاء المعنوى. ٢. الزمن المنقذ والذي يعيد بناء المنظومة الاحتماعية.

٣. الزمن المستقبلي المفارق وهو زمن الأساطير والملاحم.

٤.الزمن البعث أو الخطى وهو الذي يمثل (القيامة اليهودية-المسيحية). أما الباب الثاني من الكتاب

وهو (الإطار التطبيقي) فيحتوى ثلاثة فصول تم تقسيمها إلى عدة مباحث: الفصل الأول (المتخيل السياسي في مهيمنة القرية)يوضح المؤلف في المبحث الأول (البعد التكويني للقرية بوصفها مهيمنة) حيث يتناول مفهوم القرية داخل التاريخ لكونها حلقة مركزية في نمو المجتمع والثقافة والحضارة الإنسانية ودور اقتصاديات القرية في تأسيس ملامح الخطاب الإنساني من خلال بعدين:

يجعل من الألهة صورا لتحقيق الأول: الواقعة الطبيعية ذات الأفق التاريخي-الاجتماعي وهي المراحل التكوينية للقرية منذ عصور ما قبل التاريخ وفاعليتها في الحضارة الإنسانية ومنها قرى العصر الحجري : وهو مرحلة نشوء الثورة الزراعية الذي يمثل استجابة الفكر العقلاني من خلال الري الطبيعي، وان الدلائل

تشير إلى أن العراق هو من المناطق الأولى التي جرت فيها المحاولات الأولى للزراعة والرعي، وان التنقيبات الأثارية هي التي اكتشفت المحراث السومري الثاني: العصر الحجري المعدني وهو المعبر عن استخدام المعادن

واستثمار خصوبة الأرض وظهور الماء، وبالتالي أدى إلى نشوء المدينة

ويرى د.عامر عبد زيد أن المجتمع الزراعي قد وضع السلطة بيد قوى مفارقة هي التي تقرر مصير المجتمع وهى الضابطة لقيمه الأخلاقية ومصيره ومع نمو القرية ظهرت فكرة الصراع، ودخول القرية في دوامة الحرب وسيطرة الأقوى، حيث أنتجت هذه المرحلة نصوصا وأساطير ذات طابع تخيلي واجتماعي وكوني، يحاول إشباع الرغبة الفردية في طلب الخلود وإنتاج الطقوس التى تنسجم والظواهر الحسنة التي يريد أن يبقيها الإنسان.

وفى المبحث الثاني (المخيال السردي في ظل مهيمنة القرية) يرى الباحث أن الخيال يأتي من خلال مستويين، الأول: ما هو سابق للكتابة-إذ ظهرت في النقوش والعلامات التي تشير إلى هيمنة الخطاب الأنثوي والأمومى، وظهور طقوس الاستسقاء والمصارعة والأشكال الهندسية للأمومة التي نتلمس صورتها في:

١.النور :يشكل حفرية معرفية في الذاكرة الشعبية مسؤولة عن استمرار

٢.الدائرة والقوس: وهي تعبر عن الليونة والحيوية والبساطة والعفوية.

٣. هو الرمز الأكثر تكرارا في الأشكال التزينية السائدة في عصر الأم. ٤. المربع: وهو تجريد مكثف للأرض والصخر المنتزع منها وبين المؤلف أن الوعى التشكيلي هو نتاج ممارسة تقوم على الملاحظة

والتأمل والمقارنة الدقيقة. الثاني: النصوص الكتابية وهي النصوص التى تحوي مدلو لات ظهرت مع اختراع الكتابة، واستقرت من خلال المدونات الكتابية والتي تشكل اللحظة الثالثة وهي اللحظة التلفيقية.

وأشار المؤلف إلى أن مجتمع القرية الرغبات في الحصول على موسم زراعي جيد وتكاثر الغلة، وقد يحدث ذلك بفعل بركة عشتار التي تمنح الأمل للأفراد، حيث يتم إبعاد عقاب الألهة وعناصر الشر التى تحيط بالإنسان وفي داخل هذا الفضاء

للواقع ينمو البعد السردي بما تفرضه التحديات ورغبات الإنسان وحاجاته.

وفي الفصل الثاني (مهيمنة دولة المدينة) يقف المؤلف في المبحث الأول على (البعد التكويني للمدينة بوصفها مهيمنة) حيث يتناول حياة المجتمعات القديمة وعوامل تطورها التاريخي وصلتها بالوحدة الاجتماعية والشروط الجغرافية لازدهار المدينة، كما بين أن مجتمعات المدينة غالبا ما يحكمها أفراد .. ملوك مطلقو السلطة وان سلطتهم مستمدة من موافقة شعبية وتأييد الهي، وهي مزايا تعطى للحاكم ،أي الملك فرصة لتحقيق ذاته بوصفه مميزا داخل الوسط الاجتماعي، وقد تجسد في المخيال السياسى للمدينة تصور كونى اتخذ من الإنسان محورا كونيا جعل من الملك محور الوعى المدافع عن المدينة والباذل من اجل

وفي المبحث الثاني (المخيال السياسي في ظل مهيمنة المدينة) تناول دور الإنسان في تشكيل الحضارة داخل الخطاب الذكوري في ظل مهيمنة دولة المدينة، وترحيل بعض الرموز الحضارية بين الثقافات مثل العلاقة بين اتونابشتم عند السومريين، وتغيرها عند الاكديين والتوراة فيما بعد وكيفية تعامل هذه الثقافات مع الإنسان بوصفه رمزا للوجود.

الإمبراطورية) يتناول في المبحث الأول (مهيمنة الدولة الإمبراطورية) حيث يشير إلى سلطة الدولة الإمبراطورية التي تتجاوز سلطة المدينة وسيطرتها على مدن أخرى في سلطة واحدة كما جرى ذلك في (أكد) و (سومر) في عهد سرجون الاكدي، وتم تقليده في عصر النهضة السومرية، ويكشف الباحث عن نصوص وحكايات وأساطير تعد الملوك العراقيين يمثلون القسوة التى يتميز بها ملوك الشرق، وقد ظهر ذلك واضحا في المراسلات التي وصلت من العصر السرجوني. وفي المبحث الثاني (المخيال السياسي في ظل مهيمنة الدولة الإمبراطورية) يوضح الدكتور عامر عبد زيد ألية الطقوس والأعياد التى ظهرت في النصوص المقدسة، وكيف كانت هذه النصوص تعبر

الذي يوازن علاقة الإنسان بالآلهة القائمة على الصيرورة . يشار إلى أن الكتاب صادر عن دار الينابيع في دمشق، ويقع في (٢٣٤)

صفحة من القطع المتوسط.

عن جملة من الأفكار المتعلقة بالفعل

المغلق وارتهان السلطة الاجتماعية

والاقتصادية من قبل الأفراد على

أساس الطبقة الاجتماعية، ويظهر

ذلك واضحا في المدونات البابلية

التي تتعرض لمفهوم العدل الإلهي

#### عرض: اوراق

الاغتيال ليس بالضرورة اغتيال شخصية مهمة في المجتمع ولكن هناك اغتيال للقلم وللفرشاة ،أغتيال للحلم وهو من اصعب انواع الاغتيالات وأشدها وطأة.

من هذا المنطلق انطلقت مخيلة الكاتب العراقي عبد الستار العاني ليحاكي و اقعيات مثيرة للجدل من خلال كتاب الاغتيال الذي يضم بين طياته خمس عشرة قصة قصيرة تتناول مواضيع مهمة تحدث عنها بطريقة متجددة غير تقليدية .

(ان اجمل لحظة في الكون عندي ..هي اللحظة التي اقف فيها امام ذاتي كي أزهو بانسانيتي)مقولة مهمة للكاتب أستهل به كتابه وعبر فيه وجهة نظر توسع المدارك.

رفة .. لجناح أبيض

جدران باردة تسكن خلف قضبانها مخلوقات تشبه الأشباح كانت في يوما ما انسانا اما الان فهي بقايا انسان..صور لنا الكاتب عبد الستار مشهدا من وراء الزنزانة لاحد المساجين،ووصف اشتياقه للحظة زيارة الهله بطريقة تثير الشجن وتناول بالتفافة رائعة مشهد اعدام لسجين مجاور له واعطى لحظة الاعدام صورا بالغة الجمال واقرن هذه اللحظة بطيران حمائم بيضاء حول المكان بصورة ملائكية تستحق القراءة باتنباه.وكان اختيار رفة لجناح ابيض ان تكون في مقدمة القصص خطوة ذكية من الكاتب حتى يشد المتلقي لمتابعة باقي القصائد

بسدس. صدى الايقاعات الثلاثة

أليس الوطن هو الانسان؟والانسان هو الوطن؟قصة تحدثت عن نكريات لمرحلة الدراسة وهتافاتها منادية بالوطن قصة مهمة لانها تلملم

ذاكرة وتحشدها لشجب الهمة،نتذكر من خلالها مفردات ربما غفلنا عنها في خضم حاضر ملي بالاعباء انها (وطن ..حرية..نضال). بعدها جاءت قصة هي الاخرى مختلفة من حيث هيكليتها وصياغتها تحدث في مشهد من العشاء الاخير عن مصير يقع بين المطرقة والسندان بين اختيار الحياة المشروطة بظلمة حالكة او النور المرتدي كفنا احمرا،انساب الوصف تلقائيا لغرفة العمليات وكل مايسكن دو اخلها من مشارط وسرير وطبيب ومساعدين تلف وجوههم اقنعة بيضاء هل ترمز للملائكية الم تراها تنذر بالموت الابيض؟

بعد القراءة المستفيضة لقصة الاغتيال يفهم سبب اختيار الكاتب لعنوان هذه القصة القصيرة كعنوان للكتاب الرئيسي..ففيها تحدث القاص عن اغتيال الحلم اغتيال فرشاة يافعة لرسام كادح لأسباب مجهولة هل المستهدف في عملية الاغتيال هذه الفرشاة ،اكفا سمراء مجروحة بقدر اعمى ام وطن يرتسم بالوان مجهولة الهوية؟

تتالت بعدها القصص المتنوعة من حيث طريقة الطرح ومن حيث الجمل المسبوكة بحنكة وذكاء متناهي ..برأيي وفق الكاتب عبد الستار العاني في أحداث بصمة من خلال كتاب الاغتيال الذي تضمن قصصا مهمة غير القصص انفة الذكر امثال (شاي ابو حسن—القرار—زبد الصخر—للسنابل اشواك)الى باقي القصص الخمسة عشر . والكتاب الصادر بدار الينابيع للنشر والتوزيع في دمشق هو ليس الكتاب الوحيد للكاتب فقد أصدر عبد الستار العاني مجموعته الشعرية بعنوان (دبابيس) عام فد أصدر عبد الستار العاني مجموعته الشعرية بعنوان (دبابيس) عام هو احدى اصدارات اتحاد الإدباء والكتاب العراقيين في البصرة.

# فندق الغرباء

صدر عن مشروع كلمة للترجمة في هيئة أبوظبي للثقافة والتراث ترجمة مجموعة شعرية جديدة للشاعر الألماني المعروف يواخيم سارتورويس بعنوان "فندق الغرباء"، وقد نقله إلى اللغة العربية الأستاذ مصطفى سليمان، ويأتي هذا الإصدار مواصلة لمسيرة المشروع في ترجمة الشعر الغربي إلى العربية متيحاً للقارئ العربي أن يستشرف تلك الإطلالة على العالم الشعري لهذا الشاعر الكبير، بكل ما فيه من جدة وإبداع وإدراك إنساني فياض، فقد نشر له ما يزيد عن اثني عشر كتاباً بين شعر ونثر وأربع ترجمات مهمة.

تقع الترجمة فيما يزيد عن ٧٩ صفحة، وتتضمن ٤٤ قصيدة بينها ٤ قصائد لم تنشر قبل الآن من تراث قسطنطين كفافي التي كان لها وقع خاص في حياة الشاعر، وتتجلّى، في نصوص الكتاب الجمع المتميز والرائع في البناء الشعري المحكم لمدارس مختلفة على صعيد الصور الشعرية المدهشة من جهة، والغوص في التأملية من جهة ثانية.

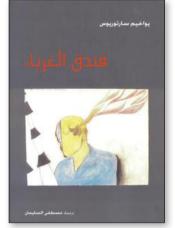
كما نجد في هذه المجموعة الشعرية الكثير من الألم والصبر وتحمل الصعاب لذا فهي تجربة مليئة بالحياة اليومية التي يحيا بها الإنسان في أي مكان على الكرة الأرضية دونما اختلاف، إنما بلغة وصور تعبيرية مكثفة مليئة بالمسؤولية وإدراك ما يجتاح القلب وما يحتاجه من كلمات للتعبير وكأنه يصرخ من خلال نصه بما يشعر به وما يعانيه وما يعيشه، ففي قصيدة "في أثناء الكتابة" يقول:

"غائب أنت يا موتي

على الطاولة دفاتر ومسبحة كتب وبلاطة لامعة من سمرقند "

حاسوب محمول..'

وفي القصائد أيضاً نجد إبحار مرهف في مشاعر الحب والوله والعشق، حتى تبدو وكأنها قصيدة واحدة للحبيب والغزل لما تضمنته من صور شعرية ورقيقة مفعمة بالامل وبالحب، والغناء لجماليات الحياة بعيداً عن متاعبها وهمومها اليومية وكأنه هروب منها إلى العالم الافتراضي الجميل



المليء بالفرح وبكل ما هو هادئ ورومانسي، فيقول في أحد قصائده:

"من الحب الذي كان لك: مرة اخرى
تدخل يدك في المعنى
كان صمت وصمت لا يزال

سمع الألوان التي ليست في القالب وحده" كما تحضر المرأة في قصائد الشاعر الألماني يواخيم سارتوريوس دون تصنع أو تكلف متنقلاً بتجربة الكتابة عن المرأة من مستوى المكون الجزئي إلى المستوى الذي غدت فيه محوراً للتجربة كلها، مع

مخالطة المجموعة الشعرية للهم الذاتي الذي استخلصه الشاعر للتعبير عن صورة المرأة الحبيبة، كما وتسيطر الحركة والإيقاع الجميل على نصوص ديوانه التي تتمحور في سعي المحب نحو حث الخطى تجاه المحبوبة بمشاعر صادقة بعيدة عن أي مشاكل يومية.

والشاعر يواخيم سارتوريوس شاعر ألماني تنقل في مختلف بقاع الأرض والتحق بمدرسة في تونس والكونغو والكاميرون وحصل على الثانوية العامة من مدرسة في بوردو بفرنسا ودرس الحقوق في ميونيخ ولندن وشتر اسبورغ وباريس، ثم العلوم السياسية إلى جانب ذلك وهو يحمل شهادة دكتوراة في الحقوق، وأتى تنقله هكذا كون والده دبلوماسي ألماني، كما أنه عضو في الأكاديمية الألمانية للغة والشعر وكذلك في مجلس جائزة السلام لمؤسسة تجارة الكتاب الألمانية.

أمّا مترجم الكتاب فهو مصطفى سليمان ولد في عام ١٩٦٠ في الأردن، يعمل منذ ست سنوات أستاذاً للترجمة الفورية في جامعة يوهانس غوتنبريغ ماينتز/ ألمانيا، قام بترجمة العديد من الكتب الألمانية إلى اللغة العربية كما ترجم من اللغة العربية إلى اللغة الألمانية و أخر ما نشر له هي انطولوجيا العربية إلى اللغة الألمانية، نشرت في إحدى أرفع دور النشر الألمانية، كذلك له العديد من الدراسات المنشورة باللغات العربية و الألمانية و الفرنسية حول أدب المهجر العربي في ألمانيا ومنها أحد أهم المراجع في اللغة الألمانية.

### اخترق دائرة التوابيت الحاكمة ، على خلفية العلاقة الأبدية بين الزعيم اليمني والكرسي:

# " اليمن .. أفكار ضد الرصاص " لـ عبدالله الشعيبي..

#### عرض: اوراق

\_\_\_\_ كتاب " اليمِنِ .. أفكار ضد

الرصاص "للكاتب اليمني

عبدالله الشعيبي "، صادر عن المركز العربي للصحافة والنشر مُجد " بالقاهرة ، في ثلاثمائة وعشرين صفحة من القطع المتوسط ، وهو كتاب يظهر من عنوانه أنه يحمل دلالات خاصة في إطار العلاقات المتضادة بين الثقافات الحرة ، والزعامات المستبدة في عالمنا العربي عامة ، وفي اليمن على وجه الخصوص، وقد قسم الكاتب كتابه إلى ثمانية فصول بخلاف المقدمة ، حملت هذه العناوين " الرئيس و الرئاسة - ضحايا الديمقراطية - الوحدة والانفصال - جذور الإرهاب -الفساد والفاسدون ـ ماما أمريكا - حوارات حرة "، ناقش خلالها المؤلف آليات القمع العربي الحاكم تجاه الجماهير العربية الحرة على امتداد وطننا العربي ، متخذا من الرئيس اليمني " علي عبد الله صالح " نموذجاً حَياً متجَسداً لأقدم حاكم عربى تليد على كرسى السلطة ، ومن خلال مقالات الكتاب وفصوله يخترق الكاتب التوابيت الحاكمة في المنطقة العربية في إطار تحليل شامل ونظرة ثاقبة لتفاصيل خفية منها السياسى ومنها العسكري ومنها الاقتصادي فى دهاليز النظام اليمني الحاكم ، بالإضافة لإضاءات تحليلية خاصة لمراوغات الرئيس اليمني في السابع عشر من يوليو عام ٢٠٠٥م عندما أعلن عن رغبته في اعتزال الرئاسة بعد أن مل السلطة ومله الشعب ، ثم عدوله المفاجىء عن تلك الرغبة قبل ثلاثة أشهر من بدء الانتخابات ، فيما أسماه المؤلف بالمسرحية السياسية المحبوكة الأداء والشخوص والتأليف والسيناريو ، أجاد جميع أطراف العمل أدوارهم فيها بصورة أذهلت العالم لكنها لم تدهشهم أو تفرحهم . على حد قول الكاتب. لتوقعهم حدوث مثل تلك المسرحية في إطار حملات المباخر والمكانس!!

في مستهل الكتاب ، جاء تقديم عادل الجوجري . مدير المركز العربي للصحافة و النشر " مجد " . بعبارة استهلالية تنم عن الواقع الثقافي المقهور في ظل الأنظمة الاستبدادية الحاكمة تقول "

إذا أردت أن تكتب ، فانهض قبل شروق الشمس مثل بابلي قديم <sup>|</sup> ، ثم تساءل قائلاً <sup>"</sup> ما الذي يدفع بمثقف عربي أن يحمل أو لاده وزوجته وحقيبته ويرحل إلى بلاد غير البلاد ويعيش في ثقافة غير الثقافة ، ولغة غير اللَّغَة ؟ " موضحاً أن الجميع كان يظن أن ظاهرة الهجرة الإجبارية للشعراء والكتاب والسياسيين المعارضين التي انتشرت في القرن التاسع عشر وامتدت إلى القرن الذي تلاه ، قد اختفت ، وأن سماء الحرية أو فضاء حقوق الإنسان صارت أو صار أوسع بما يسمح بمكان للجميع من دون استثناء ، وأن الديمقراطية حتى المزورة منها تعطى مجالاً للحاكم أن يحكم ويتحكم ، وأن يمنح المعارض فرصة للصراخ ، لكن بعض الظن إثم. كما يقول الجوجري. فقد ثبت أن بعض الأوطان وفي مقدمتها أوطاننا ، لا مجال فيها إلا لصوت واحد ورجل واحد ومطرب واحد ولوحة واحدة وشاعر واحد وإن كان أبكما .

هبوط وصعود ويكمل الجوجري في تقديمه ، مؤكداً أن تلك الأحادية في عالمنا العربى ولدت مفارقات الهبوط والصعود ؛ هبوط مستمر للحكام العرب وسياساتهم ، مقابل صعود مستمر للحركات الشعبية والمعارضة بمختلف ألوان الطيف ، وفرار مستمر للباحثين عن مفتاح الجنة أو الفردوس المفقود بعدما صارت كل المفاتيح في بلادنا لا تستخدم للأسف إلا لكي تغلق كل الأبواب وتسد كل المسافات ، وتمنع لقاح الكلمات في عنق ، و\_\_\_\_ رحم الشمس ، ثم ينتقل صاحب التقديم للكلام عن مؤلف الكتاب عبدالله مسعد الشعيبي " واصفاً إياه بأنه حالة عينية لا كلامية ، حالة واقعية بدون أصباغ أو رتوش أو مونتاج ، مثقف عربي يمنى ، حطت به الرحال إلى لندن .. إلى شفيلد المدينة البريطانية حيث كانت مقالاته المجموعة في هذا الكتاب والتي نشرتها صحف متعددة ، تكشف كهوف الحزن على اليمن ، ذلك البلد الذي انتشر فيه الظلم والقمع والإرهاب، وتداخلت فيه سلطة الدولة مع القبيلة ، الحداثة في الأصولية ،

التقدمية في الجاهلية ، الاشتراكية

في عمامة الشيخ وجنبيته،

العلاقات الدولية مع الفهلوة و الشطارة ، سلطة غريبة الأطوار تنتج كافة أشكال القهر و الاحتيال والثروات الحرام ، إنه الخراب المروع ، خراب المعاني و الكلمات و الأمكنة و القوانين و صناديق و الاقتراع و الصحف وحتى الأثير و التليفونات و المناع و سائق سيارة الرئيس ، ومن ثم حين يصبح الظلم قانونا أو نظرية ، يصبح المقاومة و اجباً .

ويستطيع القاريء من خلال الكتاب وجود رؤية متكاملة لنظام الرئيس على عبدالله صالح في اليمن ؛ فمن اللافت للنظر . كما يقول مقدم الكتاب. أن هذا الرئيس دخل موسوعة جينز للأرقام القياسية باعتباره من أقدم حكام العالم ؛ فقد تولى السلطة عام ۱۹۷۸ على ظهر دبابة وليس عن طريق صناديق الاقتراع ، ثم إنه استطاع أن يحكم كل هذه المدة معتمداً على قوة أجهزته الأمنية وقدرته في تحييد القوات المسلحة ، ومهارته في إغراء شيوخ القبائل بالمناصب والأموال والهدايا والرتب العسكرية لأو لادهم في الجيش والشرطة ؛ حيث تمكن من تأسيس نظام توليتاري منضبط على قاعدة المصالح ، مع إعطاء طابع ديمقراطي يتمثل في هامش حرية للأحزاب المعارضة والصحف ، يتسع ويضيق حسب مزاج السلطة وتأثرها بالمناخ العالمي ، خاصة الأمريكي على اعتبار أن النظام اليمني يعد من أهم النظم الموالية لأمريكا في المنطقة ، وقد سبق له تقديم تنازلات سياسية وعسكرية واسعة للأمريكان خلال الاشتباك مع نظام صدام حسين عندما سمح بتواجد قوات جوية وبحرية أمريكية في مينائي عدن وسوقطرى ، وكذلك في إطار ما سمى بالحملة العالمية لمكافحة الإرهاب، وعندما دعمه الأمريكان في حربه ضد الانفصاليين عام ١٩٩٤ ، رد لهم الجميل بإعطاء امتيازات النفط والسلاح للشركات

الأمريكية الكبرى ، فضلا عن

في المنطقة والتي بلغت ذروتها

الصهيوني في فلسطين المحتلة.

وتحت عنوان "هل يعرف ساسة

باحتلال العراق ودعم الكيان

ثقافة التطبيل

صمته المريب إزاء جرائم واشنطن

ومعنويا وتنظيميا بهدف مواجهة الفكر المتطرف وبعض القوى السياسية المعارضة وبالذات الحزب الاشتراكي اليمني ، ونوه الكاتب إلى أن عناصر تلك الجماعة شاركوا بفعالية في حرب ١٩٩٤ م بين شريكي صناع الوحدة اليمنية . المؤتمر الشعبي العام الحاكم الأن والحزب الاشتراكي اليمني. والتي انتهت بهزيمة الثانى وخروجه من دائرة الحكم إلى مربع المعارضة ، تلك المشاركة التي فرضت بعض الاستحقاقات السياسية والإدارية والمالية لجماعة الشباب المؤمن ، ولكن ما إن تعارضت تلك الاستحقاقات مع توجهات السلطة حتى كانت المواجهة العسكرية هي الأسلوب الأوحد للتعامل ، حيث اعتبرت السلطة اليمنية " الحوثية . في شيء من السفه والجنون السياسي . تهمة مسلطة على رقاب معارضيها من كل أطياف المجتمع اليمنى تضاف لتهمة " الانفصالية في ربط غير منطقي ولا مقبول بين التهمتين .

فقر الوحدة

ومن خلال مقالات الكتاب ، عبّر الكاتب عن " الوحدة اليمنية " بين الشمال والجنوب في إطار من الحسرة على النتائج المتحصلة بالنسبة للشعب اليمني ؛ فالنظام السياسي للوحدة لم يفكر بواقع الشعب وتدهور أوضاعه المعيشية ، تلك الأوضاع التي جعلت من الجنوبيين. الذين كان يحكمهم الحزب الاشتراكي منذ ١٩٦٧ وحتى ٢٢ مايو ١٩٩٠. الأكثر تضرراً نتيجة تخلى الدولة عنهم وحرمانهم من حقوقهم ؛ فأراضي مدنهم ومؤسسات الحكم يعيدة عن متناول أيديهم رغم قربها منهم وعيشهم عليها ، ويعترف الكاتب بأنه إذا كانت حال الشماليين أقل وطأة ، إلا أنهم هم أيضاً ليسوا بعيدين عن بطش وظلم السلطة الحاكمة ؛ بحيث بات الوضع الراهن لليمن بما يعانيه من انهيار غير محمود العواقب وبالأخص في جانبي السياسة و الاقتصاد ، دافعا قويا للتغيير المنطقي الذي لابد منه شئنا أم أبينا. والكلام للكاتب. بحيث يجب الإدراك الكامل أن الفشل في تحقيق أبسط مقومات ومتطلبات المجتمع هي من مسئولية القيادة وليس

اليمن واقع مواطنيهم "، وبعد أن تحدث الكاتب عن الوضع الاقتصادي اليمني المترهل باعتراف الجميع ، تطرق إلى الكلام عن الحصار الثقافي ، وثقافة " التطبيل " ؛ فالحكومة تريد ثقافة مثقف يطبل لها طوال الوقت ( عمال على بطال ) بحيث ظهر على الساحة مثقفون حكوميون كانوا بمثابة أدوات جامدة لا تتحرك إلا بإرادة الحكومة ؛ بحيث أصبح المثقف الذى لا يناسب الحكومة متهما أو مطاردا أو معتقلا أو مشرداً ؛ ويضرب الكاتب أمثلة على ذلك باعتقال الكاتب الصحفى "عبد الكريم الخيواني " لأنه كتب مقالة ناقدة و لاذعة لرموز متنفذة في السلطة ، وتعرض الروائي الشاب " وجدي الأهدل " صاحب رواية " القوارب الجبلية " للتهديد حتى ترك الوطن ولم يعد إلا بوساطة شخصيات أدبية عالمية مع مصادرة روايته ، وعندما قام الفنان "فهد القرني ومجموعة من الشباب بتأليف أغنية شعبية عنوانها "أنا استاهل " وتسجيلها على أشرطة كاسيت ، لانتقاد الظروف المعيشية المتردية للشعب اليمني ، تم إصدار أوامر باعتقال القرنى ومصادرة الأشرطة من منافذ البيع ، بل والتعرض بالإيذاء لجهات إنتاج فنية كثيرة بلا ذنب أو جريرة ، وهو ما وضع السياسة اليمنية القمعية في صدارة المشهد اليمني والعالمي ، خاصة بعد خطاب الرئيس " صالح " عن الديمقراطية ومعناها . الجنون السياسي

وفي مقال تحت عنوان "حكاية

اليمن مع الجنون السياسي

وبين جماعة الشباب المؤمن

تحدث المؤلف عن ذلك الصدام

الدموى بين أجهزة الأمن اليمنية

بزعامة السيد "حسين بدر الدين

الحوثى "عام ٢٠٠٤ وما شهدته

من مواجهات عسكرية استمرت

سبعين يوماً وأثمرت عن سقوط

الطرفين وكلهم يمنيين بالإضافة

إلى التكاليف المادية التي يقدرها

الكثير من المراقبين بعشرات

الملايين من الدولارات إلى أن

قتل زعيم الجماعة السيد حسين

الحوثي ، ثم يقرر الكاتب. من

باب العلم. أن جماعة الشباب

المؤمن وزعيمها هم من صناعة

السلطة اليمنية التي دعمتهم مادياً

العشرات من القتلى والجرحي من

### الرواية التي غيرتها السينما

يتفق أغلب نقاد الأدب على أن صناعة السينما قد غيّرت بشكل أساسى وعميق تقنيات الفن الروائي. وأن الروايات التي كتبها تولستوي وبلزاك وديكنز وتورجنيف هي غير الروايات التي كتبها همنغواي وإيتماتوف وهنري ميللر ونجيب محفوظ وكونديرا. لا من حيث الشكل وأسلوب التناول وأنساق السرد فقط وإنما من حيث اللغة والرؤى والمضامين أيضا. فإذا كان المضمون يقترح الشكل كما يقول دارسو الأدب فإن تبدل الأشكال يفضى إلى ثورة على صُعد المعاني والأفكار والثيمات، لأنها تتيح للكاتب الولوج إلى مساحات من الوجود الإنساني جديدة، واكتشاف آفاق أخرى لم يسبق له ارتيادها. فلا يمكن أن تتطابق فحوى ودلالات ( أو مضمون ) نصين مختلفين حتى وإن سردا القصة نفسها إذا ما كانا مكتوبين بصيغتين مختلفتين. أو إذا كان المبنى الحكائي لكل منهما مختلفا عن الأخر، لأن الاختلاف سيطول، كذلك، وبالتأكيد، المتن الحكائي لهما.

من غير الرواية ما كان للفلم الروائي أن يرى النور، على الأقل بو اقعه الحالى، المتقدم. فالرواية التي سبقت زمنيا في ظهورها ظهور الفلم السينمائي مهدت لاجتراح فن السيناريو. بيد أن فن السيناريو وبحركة جدلية اخترق فن الرواية وساهم في تغييره، أو تغيير طرق كتابته.. كتب نجيب محفوظ، في سبيل المثال، الثلاثية ( بين القصرين وقصر الشوق والسكرية ) في نهاية الأربعينيات وبداية الخمسينيات أي قبل أن يجرِّب بشكل واسع كتابة السيناريوهات، لذا فإن أسلوبه في كتابة تلكم الروايات لا يشبه أسلوبه في كتابة روايات (ثرثرة فوق النيل) و ( اللص والكلاب ) و ( ميرامار ) في الستينيات، وبعد أن اطلع على تقنيات البناء للفلم الروائي، وتمرس في كتابة السيناريوهات لأفلام روائية عديدة.

من الصعب أن يزيح المؤلف الروائي المعاصر، وهو يكتب مشهداً في روايته، الصورة السينمائية لمشهده ذاك. صحيح أن بلزاك وتولستوي وإيميلي برونتي وغيرهم من روائيي القرن التاسع عشر العظام، وهم الذين لم يدركوا عصر السينما، قد خلقوا بمواهبهم ومخيلاتهم الفذة مشاهد ألهمت مخرجي الأفلام وكتَّابها فيما بعد، لكن الروائي المعاصر، في أحايين كثيرة، بات يتخيل ويبنى المقطع السردي وكأنه مشهد على الشاشة الفضية، أو أنه يمكن أن يتحول إلى

استفاد كتَّاب السيناريو من تقنيات الرواية إلى حد بعيد، واستعار الروائيون الحداثيون تقنيات معينة من فن السينما كالقطع والمونتاج وزاوية اللقطة وغيرها، غير أن أهم ما حصلوا عليه وتعلموه من ذلك الفن هو الاختزال. ويحضرني، في هذا المقام روايات إسماعيل فهد إسماعيل (كانت السماء زرقاء، ملف القضية ٦٧، الحبل، الشياح، وغيرها ).. تلك الروايات المكتوبة بلغة مقتصدة، موحية، ترسم مشاهد ( مقاطع سردية ) قصيرة، برهافة، تعمتد الذاكرة والمخيلة

أثر فن السينما على قارئ الرواية أيضا، وما أظن أن قارئ الأمس، ما قبل ولادة السينما، كان يتصور الحدث الروائي، في ذهنه، بالكيفية ذاتها التي يتصوره بها قارئ اليوم. فهذا الأخير لابد أن تكون مشاهداته للأفلام قد أعادت تشكيل مرجعيته الثقافية وطريقة تلقيه للنص المكتوب. كما أن من شاهد فلما سينمائيا، وقرأ، فيما بعد، الرواية المقتبس عنها، لن يستطيع، في أثناء القراءة، استبعاد

صور الممثلين الذين أدوا أدوار شخصيات الرواية عن ذهنه. وهناك من يفترض، وهو يقرأ رواية، ممثلين من المشاهير، يتخيلهم بدل الشخصيات، يتحركون داخل النص. وربما يكون فن السينما، أو فن السيناريو، هو الذي أوحى لكتاب الرواية ترك فراغات أكبر، في النص، احتراما لذكاء القارئ، فضلا عن التوسع في اختيار أنساق السرد لتعزيز جماليات الرواية.

#### السومريين في العصور القديمة. والمنقبون الذين اكتشفوا السومريين لم يكونوا يبحثون عن أثارهم بل عن أثار البابليين والاشوريين الذين اشتهروا في التوراة و التاريخ القديم لأن اسم سومر ذاته كان قد امّحي من فكر الانسان ومن ذاكرته طوال اكثر من ألفي عام بينما اعمالهم

لالاف السنين. وتحدث عن الاكاديين فقال انهم "شعب سام جاور السومريين نحو ٣٥٠٠ قبل الميلاد وقد اقاموا اول امبراطورية ساميّة شملت كل الهلال الخصيب بقيادة سرجون الأكادي... تعلم الاكاديون حضارة السومريين دون لغتهم فكانت حضارة الامبراطورية الاكادية سومرية اما اللغة السامية فقد حلت محل اللغة السومرية التي

قد اثرت في المضمار الحضاري على بلدان الشرق الادنى

وبقيت اللغة الاكادية بلهجتيها الاشورية في الشمال والبابلية في الجنوب لغة العراق نحو ٣٠٠٠ سنة حتى حلت محلها الأرامية نحو ٥٠٠ قبل الميلاد.

يقيت لغة العيادة.

وتحدث عن الاشوريين الذين هم ساميون سكنوا شمال بلاد الرافدين وبقيت امبراطوريتهم حتى سقوط عاصمتها نينوى سنة ٦١٢ قبل الميلاد على يد الكلدانيين والماديين. في الكتاب الكثير عن القصص و الامثال و الملاحم و اقنية الحكمة الاخرى ولعل في فهرس الكتاب ما يعطى فكرة عامة عن مو اده عامة.

بعد التمهيد المشار اليه والمقدمة ورد "الامثال عند السومريين" و"الحكمة والادب السومري" و"الحكمة الاجتماعية" و "الادب الهزلي والحكمة " و "الامثال عندالاكاديين" و"الامثال عند الاشوريين" و"امثال اوردها الملوك الاشوريون في رسائلهم" و"حكمة أحيقار" و "جريدة المصادر والمراجع"

ولقد شكل الحديث عن الامثال والحكمة معظم الكتاب اي ما يزيد على ١٠٠ صفحة من صفحاته. ومن الحديث عن الحكمة وامثالها ما ورد تحت عنوان "حكمة احيقار" التي ولدت في مدينة نينوى على شكل قصة لقيت رواجا قلما ظفرت به قصة اخرى... والقصة كما وصلت الينا عن السريانية تنقسم الى قسمين وفيها ان احيقار كان وزيرا وحكيما لملك اشور ونينوى سنحاريب بن اسرحدّون. ومن الحكم الكثيرة التي وردت قول احيقار "اذا سمعت كلمة دعها تموت في قلبك ولا تبح بها لانسان لئلا تصير جمرة في فمك فتكويك وتترك وصمة في نفسك فتكون مكروها في الارض.

ومنها ايضًا قول احيقار لابنه بالتبنى اذلم يرزق اولادا فاتخذ ابن اخته ابنا له "يا بني لا تبح بكل ما تسمع و لا تشهر كل ماترى" و"يا بنى لا تحل عقدة ربطت و لا تربط عقدة حلت" و"يا بني لا تفسق بامراة صاحبك لئلا يفسق آخرون بامرأتك" و"يا بني نقل الحجارة مع رجل حكيم افضل من شرب الخمرة مع رجل جاهل.

ومن ذلك "يا بني. مع الحكيم لن تفسد ومع الفاسد لن تكون حكيما" و"يا بنى يأكل الغنى حيّة فيقول الناس للشفاء أكلها ويأكلها الفقير فيقولون لجوعه أكلها. ومنها "يا بني مع عديم الحياء حتى الخبز لا تأكل" و"يا بني لا تغتمّ لخير يناله مبغضك ولا تفرح لشرّ يصيبه و `يا بني اذا جابهك مبغضك بالشر فجابهه انت بالحكمة.'' ومنها ايضا وبعضه يذكرنا بالوصايا العشر "يا بني ليكن كلامك صادقا ليقول لك اقترب منى فتحيا" و"يا بنى لا تجدف على الله يوم محنتك لئلا يغضب عليك حين يسمعك" و"يا بني.. الكلب الذي ترك صاحبه وتبعُّك ارمه بالحجارة" و"يا بني إن القطيع المبدد في الفلوات يكون من نصيب الذئاب" و"يا بني كن عادلا باحكامك في شبابك تنل كرامة في شيخوختك" و"يا بني طأطيء عينيك واخفض صوتك وانظر باحتشام لانه لو امكن بناء البيت بالصوت العالى لبنى الحمار بيتين في يوم واحد... عن العرب اونلاين

# سهيل قاشا يعرض "الحكمة وإنسان العراق القديم"

في كتاب الاب سهيل قاشا الجديد"الحكمة وانسان العراق القديم" ثراء في المادة كمية ونوعا وعرض ممتع لشأن الحكمة عند سكان العراق القديم وان كان ترتيب هذه المواد وتبويبها يستحق افضل مما جاء في الكتاب وهو ليس سيئا في كل حال.

وكتاب الاب سهيل قاشا العراقي الجنسية الذي يعيش الان في لبنان تألف من ١٣٤ صفحة متوسطة القطع وصدر عن دار "بيسان" للنشر والتوزيع والإعلام في بيروت. استهل المؤلف كتابه باهداء وجهه "إلى الامة العراقية الواحدة أبناء الموصل وبغداد والبصرة احفاد اور وبابل ونينوى بناة الحضارة الاولى والمجد التليد في وادي الرافدين العريق فالعراق نور لا ينطفيء ومعين لا ينضب

عنوان الكتاب كما ورد معنا هو "الحكمة وانسان العراق القديم" وقد تناول الحكمة في وجوه مختلفة ولكن كثيرا من عناوينه الفرعية ركّز على وجه من هذه الوجوه وهو الامثال الى درجة بدا كأن العنوان الاساسى كان عن الامثال اي عن وجه بارز لا عن سائر ابواب الحكمة في

وكأن الباحث اراد ان يقول لنا ان الامثال هي ابرز تجليات الحكمة في أداب الشعوب ومروياتها. بدأ الباحث موضوعاته عبر "تمهيد" تحدث فيه عن سكان العراق الأقدمين معرّفا بهم.

قال "أرى من الضروري القاء نظرة بشبه نبذة عن الشعوب صاحبة الحكمة والامثال التي اطلقتها في مجتمعاتها حتى يتسنى للقارىء الكريم الوقوف على تعريف بسيط بها وبمواطنها زيادة في الفائدة

وبدا كأنه يتكلم عن الشعوب صاحبة الحكمة عامة لكننا نستنتج انه قصد بالشعوب سكان العراق القدامي في شكل خاص. وقد قسّم هؤلاء الى ثلاثة شعوب هي السومريون والاكاديون والأشوريون.

وقال "ويستدلُ انه منذ فجر التاريخ عاشت ثلاثة شعوب متقاربة في المنطقة: السومريون في الجنوب والاكاديون في الوسط وعنصر ثالث لم تحدد هويته وربماهم الفراتيون في او اسط الفرات.

انتزعت سومر القيادة الفكرية والحضارية في بلاد الهلال الخصيب في اواخر الالف الرابع قبل الميلاد ...ولقد وفق السومريون في الالف الرابع قبل الميلاد الى فكرة الكتابة على الواح الطين بدافع من حاجاتهم الاقتصادية و الادارية. بدأوا بالكتابة التصويرية ثم اخترعوا الكتابة المسمارية من اكثر من ٣٥٠ كلمة او مقطعا. واقتبس الكنعانيون والحثيون والبابليون والفرس هذه الكتابة وبقيت الي ان اخترعت الابجدية في القرن الثالث عشر قبل الميلاد. ٰ

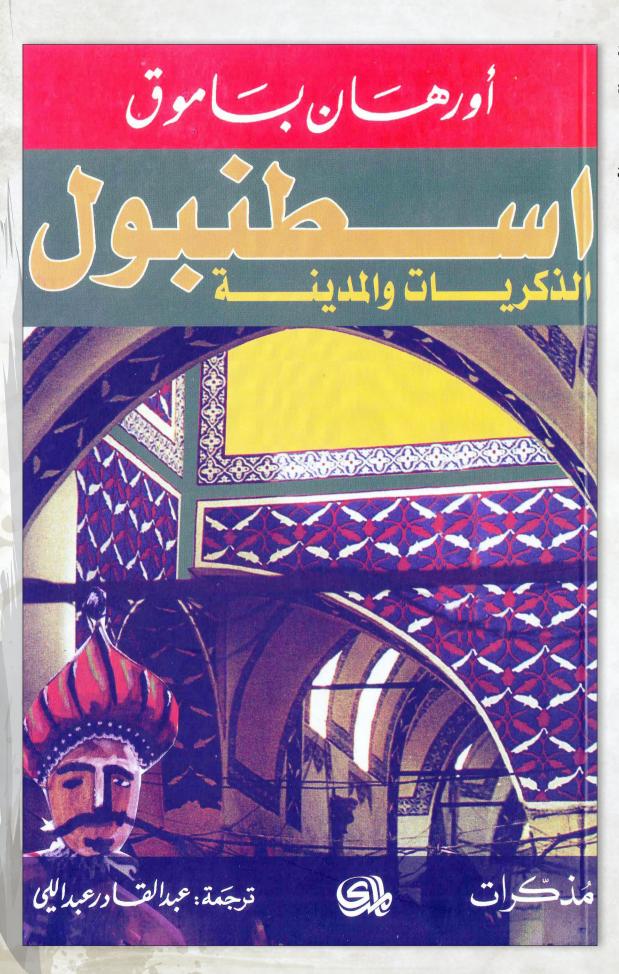
ورأى قاشا ان "ماحققه اولئك السكان في مجالات الفكر والاقتصاد والسياسة والهندسة والدين والادب تجلى بتأسيس دولة الاله المتمركزة في مدينة المعبد وذلك كتجسد للايمان بالقوى الخفية المنطلق من فلسفة دينية تابتة تشمل الفرد و الجماعة على حد سو اء..." "

وقال "والباحث السومري يستطيع اكثر من معظم العلماء والمختصين ان يشبع لهف الانسان في بحثه الدائم المتطلع عن اصول الاشياء او بعبارة اخرى عن اوائل الاشياء في تاريخ الحضارة اي اوائل المثل والاخلاق والدين والتراتيل الدينية والاساطير والقصص والملاحم كذلك اوائل السياسة والحرب النفسية والاجتماع والفلسفة والقوانين وايضا اول تشريع واول الاصلاحات الاجتماعية واول مجلس امة "برلمان" وإول مكتبة واول ذكر للحرية "أمارجي" واول أغنية حبّ.

واستطرد قاشا الباحث في حضارات العراق وتاريخه قائلا " وهناك حقيقة غريبة وهي انه قبل قرنين مضيا لم يكن احد يعرف اي شيء حتى عن وجود هؤلاء

# إصدارات دار الثقافة والنشر

أزقة (بيه أوغلو)، والزوايا المظلمة مع رغبة الهرب والشعور وبالذنب تتوهج وتخبو داخل عقلى كمصابيح النيون. أُعرفُ أن شَجاراً لَّن ينشب مع أمي في تلك الليلة، وأننى بعد قليل سَأفّتح الباب، وأهرب إلى الزُقَّة التي تمنحني سُلُواناً. وبعد أن أمشي مطولاٍ، وأجلس إلى الطاولة لاستخراج شيءً ما من جو هذه الأزقة وكيميانها. قلت:"لن أغدو رساماً، سأكون



تطلب من مكتبة المدى وفروعها: بغداد - شارع السعدون - قرب نفق التحرير . . بغداد - شارع المتنبي - فوق مقهى الشابندر . . اربيل - شارع براي<mark>ه تي - قرب كوك</mark>